

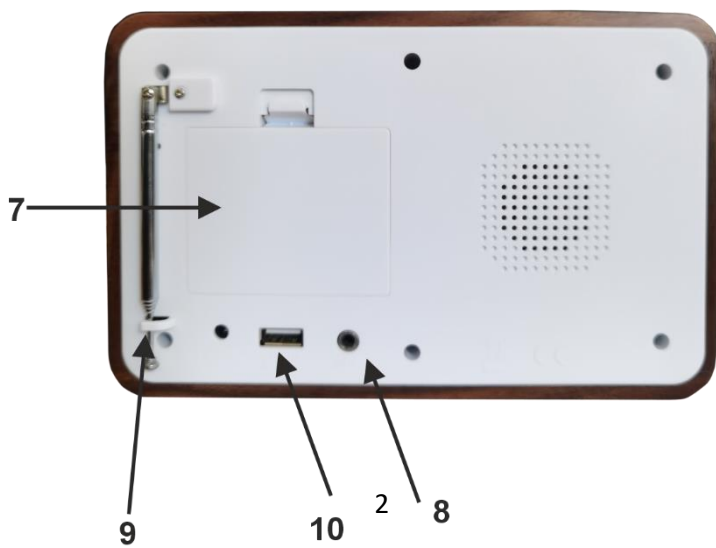
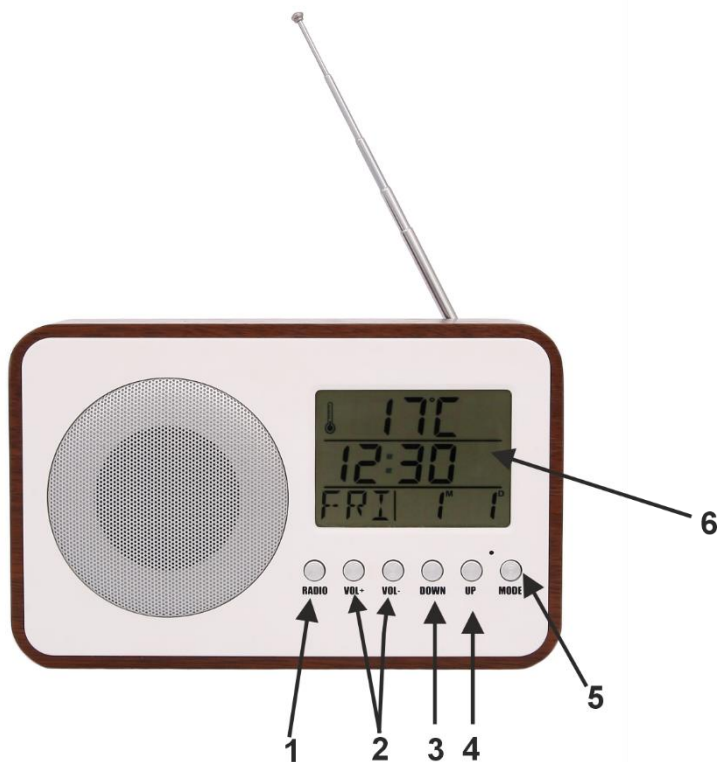
camry

Premium



CR 1153

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	49
DE	Bedienungsanleitung	5	IT	Manuale d'uso	52
FR	Mode d'emploi	8	SV	Bruksanvisning	55
ES	Manual de usuario	11	BG	Ръководство за употреба	57
PT	Manual de Instruções	14	DA	Brugsanvisning	61
LT	Naudojimo instrukcija	17	SK	Používateľská príručka	63
LV	Lietošanas instrukcija	20	BS	Korisnički priručnik	66
ET	Kasutusjuhend	23	MK	Упатство за употреба	69
HU	Használati útmutató	25	HR	Korisnički priručnik	72
RO	Manual de utilizare	28	UK	Керівництво користувача	74
CS	Návod k použití	31	SR	Упутство за употребу	77
RU	Руководство пользователя	34	AR	دليل المستخدم	80
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	37	AZ	İstifadəçi təlimatı	82
NL	Gebruikershandleiding	40	SQ	Manuali i përdorimit	85
SL	Navodila za uporabo	43	KA	ინსტრუქცია	88
FI	Käyttöohje	46			



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes incompatible with its intended use.
3. Take special care when using the device when children are around. Do not allow children to play with the device do not allow children or anyone unfamiliar with the device to use it.
4. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if it is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
5. **WARNING:** Do not leave the device plugged into an outlet unattended.
6. **WARNING:** Keep the device out of the reach of children.
7. **WARNING:** Improper use of the device, may result in injuries, such as electric shock, among others.
8. **WARNING:** Always remove the plug from the power outlet after use by holding the outlet with your hand. **DO NOT** pull the power cord.
9. **WARNING:** Do not use the device near flammable materials.
10. **WARNING:** Unplug the power cord from the outlet before cleaning and washing the unit.
11. **WARNING:** Do not cover the ventilation holes in the device housing with other objects.
12. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.
13. Do not immerse the cable, plug and the entire device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it

in high humidity conditions.

14. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electrocution. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. All repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.

15. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as electric stove, gas burner, etc..

16. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot surfaces.

17. To provide additional protection, it is advisable to install in the electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current of not more than 30 mA. In this regard, consult a specialist electrician.

18. Wipe the device only with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.

19. Store the device in a dry room.

DESCRIPTION OF THE DEVICE

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1. rADIO button | 2. volume control buttons |
| 3. dOWN button | 4. uP button |
| 5. mODE button | 6. display |
| 7. battery compartment | 8. power supply socket |
| 9. antenna | 10. Power supply |

POWER SUPPLY

Open the battery compartment (7) and insert a new 3 x LR06 (AA) battery. The battery sustains the memory of the clock, calendar, radio frequency and alarms in case of power failure on the mains. To power the unit from the mains, plug the power adapter (10) into the socket (8) and then into an electrical outlet.

SETTING THE CALENDAR, CLOCK AND THERMOMETER

Turn off radio reception with the RADIO(1) button. Press and hold the MODE(5) button. Set the 12H or 24H format using the buttons (3/4). Confirm with the MODE(5) button. In the same way, set in turn: YEAR, MONTH, DAY and HOUR. The day of the week will be set automatically. Press the button (4) to change the temperature scale between degrees Celsius and Fahrenheit.

SETTING ALARM AND RADIO WAKE-UP

Turn off radio reception with the RADIO button (1). Press the MODE button (5). Press and hold the MODE button (5) again. Use the buttons (3/4) to set the wake-up time and confirm with the MODE button (5). Set the minutes in the same way. Press the MODE button (5) to confirm, then press the button (4) to turn the alarm on or off. The bell icon indicates that the alarm is on. To enable radio wake-up, turn on the radio with the RADIO button (1). Press and hold

the MODE button (5). Use the buttons (3/4) to set the frequency. Turn off the radio with the RADIO button (1). Press the MODE button (5) twice. Press and hold the MODE button (5) again. Use the buttons (3/4) to set the wake-up time and confirm with the MODE button (5). Set the minutes in the same way. To activate the alarm press the MODE button (5) twice, then press the button (4) to turn the alarm on or off. The speaker icon indicates that the radio wake-up is on.

LISTENING TO THE RADIO

Turn on the radio with the RADIO button (1). Select a radio station with the buttons (3/4). Adjust the volume with the buttons (2). The radio can be turned off with the RADIO button (1). The unit is also equipped with a 5 V USB charging port. Connect the USB cable to the radio that is connected to the power supply. Then connect the USB cable to the device you want to charge.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply voltage: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Power:2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the CR 1153 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

For the sake of the environment. Information about waste electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Law of September 11, 2015 on Waste Electrical and Electronic Equipment, we inform you about the proper handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is forbidden to place waste electrical and electronic equipment together with other waste - this is confirmed by marking in the form of a "crossed out basket", ordering selective collection of this type of waste.

2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures and components that, when released into the environment, can cause serious danger to the health and life of humans and living organisms. They can lead to numerous health ailments, such as vision, hearing and speech disorders, and can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances, can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on contaminated soils, and products made from them, can risk the aforementioned health effects.

3. Waste electrical and electronic equipment should be handed over only to authorized collection points, a list of which should be included on each Municipality's website.

4. The household plays an important role, in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. It also plays a key role in the waste electrical and electronic equipment management system due to the possibility of direct delivery to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for it.

In addition, Donate waste electrical and electronic equipment at the point of delivery. A distributor, when supplying equipment intended for households to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided the used equipment is of the same type and performed the same functions as the supplied equipment.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the equipment, remove them and separately dispose of them at a collection and storage facility.

Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.



Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.

2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.
3. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder anderen Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.
4. WARNUNG: Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.
5. WARNUNG: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.
6. WARNUNG: Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7. WARNUNG: Die unsachgemäße Verwendung des Geräts kann zu Verletzungen, wie z. B. einem elektrischen Schlag, führen.
8. WARNUNG: Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.
9. WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
10. WARNUNG: Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen und waschen.
11. WARNUNG: Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse nicht mit anderen Gegenständen ab.
12. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einer spezialisierten Reparaturwerkstatt ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
13. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht bei erhöhter Luftfeuchtigkeit.

14. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

15. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Küchengeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw..

16. Das Netzkabel darf nicht über die Tischkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.

17. Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA zu installieren. Ziehen Sie dazu einen Elektrofachmann zu Rate.

18. Das Gerät darf nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.

19. Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Raum.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

1. rADIO-Taste 2. tasten für die Lautstärkeregelung

3. taste DOWN 4. uP-Taste

5. mODE-Taste 6. anzeige

7. batteriefach 8. netzanschlussbuchse

9. antenne 10. Stromanschluss

STROMVERSORGUNG

Öffnen Sie das Batteriefach (7) und legen Sie eine neue 3 x LR06 (AA) Batterie ein. Die Batterie erhält den Speicher der Uhr, des Kalenders, der Funkfrequenz und der Alarme im Falle eines Stromausfalls aufrecht. Um das Gerät über das Stromnetz zu betreiben, stecken Sie das Netzteil (10) in die Buchse (8) und dann in eine Steckdose.

EINSTELLEN DES KALENDERS, DER UHR UND DES THERMOMETERS

Schalten Sie den Radioempfang mit der RADIO-Taste(1) aus. Halten Sie die MODE-Taste (5) gedrückt. Stellen Sie das 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format mit den Tasten (3/4) ein. Bestätigen Sie mit der MODE-Taste(5). Stellen Sie auf die gleiche Weise nacheinander ein: YEAR, MONTH, DAY und HOUR. Der Wochentag wird automatisch eingestellt. Durch Drücken der Taste (4) können Sie die Temperaturskala zwischen Grad Celsius und Fahrenheit umschalten.

EINSTELLEN DES WECKERS UND DES RADIOWECKERS

Schalten Sie den Radioempfang mit der RADIO-Taste (1) aus. Drücken Sie die Taste MODE (5). Drücken Sie erneut auf die Taste MODE (5) und halten Sie sie gedrückt. Stellen Sie mit den Tasten (3/4) die Weckzeit ein und bestätigen

Sie mit der Taste MODE (5). Stellen Sie die Minuten auf die gleiche Weise ein. Drücken Sie zur Bestätigung auf die Taste MODE (5) und anschließend auf die Taste (4), um den Wecker ein- oder auszuschalten. Das Glockensymbol zeigt an, dass der Wecker eingeschaltet ist. Um den Radio-Wecker zu aktivieren, schalten Sie das Radio mit der RADIO-Taste (1) ein. Halten Sie die Taste MODE (5) gedrückt. Verwenden Sie die Tasten (3/4), um die Frequenz einzustellen. Schalten Sie das Funkgerät mit der Taste RADIO (1) aus. Drücken Sie zweimal auf die Taste MODE (5). Drücken Sie erneut auf die Taste MODE (5) und halten Sie sie gedrückt. Stellen Sie mit den Tasten (3/4) die Weckzeit ein und bestätigen Sie mit der Taste MODE (5). Stellen Sie die Minuten auf die gleiche Weise ein. Um den Wecker zu aktivieren, drücken Sie zweimal auf die Taste MODE (5) und dann auf die Taste (4), um den Wecker ein- oder auszuschalten. Das Lautsprechersymbol zeigt an, dass der Radio-Wecker eingeschaltet ist.

RADIOHÖREN

Schalten Sie das Radio mit der Taste RADIO (1) ein. Wählen Sie mit den Tasten (3/4) einen Radiosender. Stellen Sie die Lautstärke mit den Tasten (2) ein. Das Radio kann mit der Taste RADIO (1) ausgeschaltet werden. Das Gerät ist außerdem mit einem 5-V-USB-Ladeanschluss ausgestattet. Schließen Sie das USB-Kabel an das Radio an, das mit dem Stromnetz verbunden ist. Verbinden Sie dann das USB-Kabel mit dem Gerät, das Sie aufladen möchten.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgungsspannung: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Leistung: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklärt hiermit, dass das CR 1153 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Gemäß Artikel 13 Absatz 1 und 2 des Gesetzes vom 11.

September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte möchten wir Sie über den richtigen Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten informieren:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen abzugeben - dies wird durch eine Kennzeichnung in Form einer "durchgestrichenen Tonne" bestätigt, die die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen anordnet.
2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die, wenn sie in die Umwelt gelangen, eine ernsthafte Bedrohung für die Gesundheit und das Leben von Menschen und lebenden Organismen darstellen können. Sie können zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen führen, Nieren, Leber und Herz schädigen und Hautkrankheiten verursachen. Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane auswirken und zu Krebserkrankungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und von daraus hergestellten Produkten kann die oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen haben.
3. Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nur bei den zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website der jeweiligen Gemeinde veröffentlicht ist.



4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Er spielt auch eine Schlüsselrolle im System der Bewirtschaftung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da er die Möglichkeit hat, die Geräte direkt bei den zugelassenen Sammelstellen abzugeben und unerwünschte soziale Gewohnheiten zu unterbinden, die dazu führen, dass Altgeräte an Orten zurückgelassen werden, die nicht für solche Zwecke vorgesehen sind.

Außerdem Rückgabe von Elektro- und Elektronikaltgeräten am Ort der Lieferung. Ein Vertreiber, der einem Käufer für Haushalte bestimmte Geräte liefert, ist verpflichtet, Altgeräte aus Haushalten am Ort der Lieferung dieser Geräte kostenlos zurückzunehmen, sofern die Altgeräte vom gleichen Typ sind und die gleichen Funktionen erfüllen wie die gelieferten Geräte.

Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Säcke sind entsprechend ihrer Beschreibung in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen zu geben. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eine Reklamation geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une mauvaise manipulation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.
4. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.
5. **AVERTISSEMENT** : Ne laissez pas l'appareil branché sur une prise de courant sans surveillance.
6. **AVERTISSEMENT** : Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
7. **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte de l'appareil peut entraîner des blessures, telles qu'un choc électrique.
8. **AVERTISSEMENT** : Après utilisation, retirez toujours la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation.
9. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
10. **AVERTISSEMENT** : Débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de nettoyer et de laver l'appareil.
11. **AVERTISSEMENT** : Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation du boîtier de l'appareil avec d'autres objets.
12. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.
13. Ne pas immerger le câble, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions d'humidité accrue.

14. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.

15. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisson chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc.

16. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ni toucher des surfaces chaudes.

17. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Un électricien spécialisé doit être consulté à cet égard.

18. L'appareil ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon sec. Ne pas utiliser d'eau ou de produits de nettoyage.

19. Conservez l'appareil dans un local sec.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1. bouton RADIO | 2. boutons de réglage du volume |
| 3. bouton DOWN | 4. bouton UP |
| 5. bouton MODE | 6. écran |
| 7. compartiment des piles | 8. prise d'alimentation |
| 9. antenne | 10. Alimentation électrique |

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Ouvrez le compartiment à piles (7) et insérez une nouvelle pile 3 x LR06 (AA). La pile conserve la mémoire de l'horloge, du calendrier, de la fréquence radio et des alarmes en cas de coupure de courant. Pour alimenter l'appareil à partir du secteur, branchez le bloc d'alimentation (10) dans la prise (8) puis dans une prise électrique.

RÉGLAGE DU CALENDRIER, DE L'HORLOGE ET DU THERMOMÈTRE

Désactivez la réception radio à l'aide du bouton RADIO(1). Appuyez sur le bouton MODE(5) et maintenez-le enfoncé. Réglez le format 12H ou 24H à l'aide des touches (3/4). Confirmez à l'aide de la touche MODE(5). De la même manière, réglez dans l'ordre : ANNÉE, MOIS, JOUR et HEURE. Le jour de la semaine se règle automatiquement. En appuyant sur le bouton (4), vous pouvez changer l'échelle de température entre les degrés Celsius et Fahrenheit.

RÉGLAGE DE L'ALARME ET DE LA RADIO-ALARME

Coupez la réception radio à l'aide de la touche RADIO (1). Appuyez sur le bouton MODE (5). Appuyez à nouveau sur

la touche MODE (5) et maintenez-la enfoncée. Réglez l'heure de l'alarme à l'aide des touches (3/4) et confirmez à l'aide de la touche MODE (5). Réglez les minutes de la même manière. Pour confirmer, appuyez sur le bouton MODE (5) puis sur le bouton (4) pour activer ou désactiver l'alarme. L'icône de la cloche indique que l'alarme est activée. Pour activer le réveil par radio, allumez la radio à l'aide du bouton RADIO (1). Appuyez sur la touche MODE (5) et maintenez-la enfoncée. Utilisez les boutons (3/4) pour régler la fréquence. Éteignez la radio à l'aide de la touche RADIO (1). Appuyez deux fois sur le bouton MODE (5). Appuyez à nouveau sur le bouton MODE (5) et maintenez-le enfoncé. Réglez l'heure de réveil à l'aide des touches (3/4) et confirmez à l'aide de la touche MODE (5). Réglez les minutes de la même manière. Pour activer l'alarme, appuyez deux fois sur le bouton MODE (5), puis appuyez sur le bouton (4) pour activer ou désactiver l'alarme. L'icône du haut-parleur indique que l'alarme radio de réveil est activée.

ÉCOUTER LA RADIO

Allumez la radio à l'aide du bouton RADIO (1). Sélectionnez une station de radio à l'aide des boutons (3/4). Réglez le volume à l'aide des touches (2). La radio peut être éteinte à l'aide de la touche RADIO (1). L'appareil est également équipé d'un port de charge USB de 5 V. L'appareil est également équipé d'un port de charge USB de 5 V. Branchez le câble USB à la radio qui est connectée à l'alimentation électrique. Branchez ensuite le câble USB à l'appareil que vous souhaitez recharger.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'alimentation : 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Puissance : 2W

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que le CR 1153 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Pour le bien de l'environnement. Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques Conformément à l'article 13, paragraphes (1) et (2) de la loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous souhaitons vous informer sur le traitement correct des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de placer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec d'autres déchets - ceci est confirmé par un marquage sous la forme d'une "poubelle barrée", ordonnant la collecte sélective de ce type de déchets.
2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, lorsqu'ils sont libérés dans l'environnement, peuvent constituer une menace sérieuse pour la santé et la vie de l'homme et des organismes vivants. Ils peuvent entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'audition et de l'élocution, peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur, et provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des lésions cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés et des produits qui en sont dérivés peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé.
3. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent être remis qu'aux points de collecte agréés, dont la liste doit figurer sur le site web de chaque municipalité.
4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage, des déchets d'équipements. Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en raison de la possibilité de remise directe aux points de collecte agréés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables qui consistent à laisser les déchets d'équipements dans des endroits qui ne sont pas destinés à cet usage.

En outre, Restituer les déchets d'équipements électriques et électroniques sur le lieu de livraison. Un distributeur, lorsqu'il fournit à un acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les équipements usagés des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que l'équipement usagé soit du même type et remplisse les mêmes fonctions que l'équipement fourni.

Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage.

Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire une réclamation, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a livré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a livré le ticket de caisse.



Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES

LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.
2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.
3. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.
4. ADVERTENCIA: Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental limitada, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.
5. ADVERTENCIA: No deje el aparato enchufado a una toma de corriente sin vigilancia.
6. ADVERTENCIA: Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
7. ADVERTENCIA: El uso inadecuado del aparato puede provocar lesiones, como descargas eléctricas.
8. ADVERTENCIA: Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de utilizar el aparato sujetándolo con la mano. NO tire del cable de alimentación.
9. ADVERTENCIA: No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.
10. ADVERTENCIA: Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar y lavar el aparato.
11. ADVERTENCIA: No cubra las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato con otros objetos.
12. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un taller especializado para evitar peligros.
13. No sumerja el cable, el enchufe ni todo el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.)

ni lo utilice en condiciones de mayor humedad.

14. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o si no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.

15. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocción calientes, como una cocina eléctrica, un quemador de gas, etc.

16. El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa ni tocar superficies calientes.

17. Para mayor protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.

18. El aparato sólo debe limpiarse con un paño seco. No utilice agua ni líquidos de limpieza.

19. Guarde el aparato en un lugar seco.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. botón RADIO | 2. botones de control de volumen |
| 3. botón ABAJO | 4. botón ARRIBA |
| 5. botón MODE | 6. pantalla |
| 7. compartimento de las pilas | 8. toma de alimentación |
| 9. antena | 10. Fuente de alimentación |

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Abra el compartimento de la pila (7) e inserte una pila nueva 3 x LR06 (AA). La pila mantiene la memoria del reloj, el calendario, la radiofrecuencia y las alarmas en caso de fallo de la red eléctrica. Para alimentar el aparato desde la red eléctrica, conecte la fuente de alimentación (10) a la toma (8) y luego a una toma de corriente.

AJUSTE DEL CALENDARIO, DEL RELOJ Y DEL TERMÓMETRO

Desconecte la recepción de radio mediante el botón RADIO(1). Mantenga pulsado el botón MODE(5). Seleccione el formato 12H o 24H con los botones (3/4). Confirme con el botón MODE(5). De la misma manera, ajuste en secuencia: AÑO, MES, DÍA y HORA. El día de la semana se ajustará automáticamente. Pulsando el botón (4) puede cambiar la escala de temperatura entre grados Celsius y Fahrenheit.

AJUSTE DE LA ALARMA Y DE LA ALARMA POR RADIO

Desconecte la recepción de radio pulsando el botón RADIO (1). Pulse el botón MODE (5). Mantenga pulsado de nuevo el botón MODE (5). Ajuste la hora de la alarma con los botones (3/4) y confirme con el botón MODE (5). Ajuste los minutos de la misma manera. Para confirmar, pulse el botón MODE (5) y, a continuación, pulse el botón (4) para activar o desactivar la alarma. El icono de la campana indica que la alarma está activada. Para activar el despertador por radio, encienda la radio con el botón RADIO (1). Mantenga pulsado el botón MODE (5). Utilice los botones (3/4) para ajustar la frecuencia. Apague la radio con el botón RADIO (1). Pulse dos veces el botón MODE (5). Mantenga pulsado de nuevo el botón MODE (5). Ajuste la hora del despertador con los botones (3/4) y confirme con el botón MODE (5). Ajuste los minutos de la misma manera. Para activar la alarma, pulse dos veces el botón MODE (5) y, a continuación, pulse el botón (4) para activar o desactivar la alarma. El icono del altavoz indica que el despertador por radio está activado.

ESCUCHAR LA RADIO

Enciende la radio con el botón RADIO (1). Seleccione una emisora de radio con los botones (3/4). Ajuste el volumen con los botones (2). La radio puede apagarse con el botón RADIO (1). El aparato también está equipado con un puerto de carga USB de 5 V. Conecte el cable USB a la radio que está conectada a la fuente de alimentación. A continuación, conecte el cable USB al dispositivo que desee cargar.

DATOS TÉCNICOS

Tensión de alimentación 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Potencia: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordoña 2a, 01-237 Varsovia, Polonia declara por la presente que el CR 1153 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Por el bien del medio ambiente. Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos De conformidad con el artículo 13, apartados 1 y 2, de la Ley de 11 de septiembre de 2015 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, nos gustaría informarle sobre la correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con otros residuos - lo que se confirma mediante el marcado en forma de "papelera tachada", ordenando la recogida selectiva de este tipo de residuos.
2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, cuando se liberan en el medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar una serie de problemas de salud, como trastornos de la vista, el oído y el habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar lesiones cancerosas. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, y de los productos derivados de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud antes mencionados.
3. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos sólo deben entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.
4. El hogar desempeña un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. También desempeña un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, debido a la posibilidad de entrega directa a los puntos de recogida autorizados y a la eliminación de hábitos sociales indeseables que dan lugar a dejar los residuos de aparatos en lugares no destinados a tal fin.

Además, Devolver los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en el lugar de entrega. Un distribuidor, cuando suministre a un comprador aparatos destinados a los hogares, está obligado a recuperar gratuitamente los aparatos usados de los hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que éstos sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los aparatos suministrados. Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento.

No deseche el aparato en el contenedor de residuos urbanos

Servicio técnico Si desea comprar piezas de repuesto o hacer una reclamación, póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO
LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilizar para qualquer outro fim incompatível com o fim a que se destina.
3. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças por perto. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
4. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do equipamento e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.
5. AVISO: Não deixar o aparelho ligado a uma tomada sem vigilância.
6. AVISO: Manter o aparelho fora do alcance das crianças.
7. AVISO: A utilização incorrecta do aparelho pode provocar ferimentos, tais como choques eléctricos.
8. AVISO: Retire sempre a ficha da tomada eléctrica após a utilização, segurando-a com a mão. NÃO puxar pelo cabo de alimentação.
9. AVISO: Não utilize o aparelho perto de materiais inflamáveis.
10. AVISO: Desligue o cabo de alimentação da tomada antes de limpar e lavar o aparelho.
11. AVISO: Não cubra as aberturas de ventilação da caixa do aparelho com outros objectos.
12. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma oficina especializada para evitar perigos.
13. Não mergulhar o cabo, a ficha ou todo o aparelho na água ou em qualquer outro líquido. Não expor o aparelho às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizá-lo em condições de humidade elevada.
14. Não utilizar o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver caído, estiver danificado ou não estiver a funcionar corretamente. Não

repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque elétrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. As reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.

15. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, tais como fogão elétrico, fogão a gás, etc.

16. O cabo de alimentação não deve ficar pendurado na borda da mesa nem tocar em superfícies quentes.

17. Para proteção adicional, é aconselhável instalar no circuito elétrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Para este efeito, deve ser consultado um electricista especializado.

18. O aparelho só pode ser limpo com um pano seco. Não utilizar água ou líquidos de limpeza.

19. Guardar o aparelho num local seco.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. botão RADIO | 2. botões de controlo do volume |
| 3. botão DOWN | 4. botão UP |
| 5. botão MODE | 6. ecrã |
| 7. compartimento das pilhas | 8. tomada de alimentação |
| 9. antena | 10. Alimentação eléctrica |

FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Abra o compartimento das pilhas (7) e introduza uma nova pilha 3 x LR06 (AA). A pilha mantém a memória do relógio, do calendário, da frequência de rádio e dos alarmes em caso de falha de corrente. Para alimentar a unidade a partir da rede eléctrica, ligue a fonte de alimentação (10) à tomada (8) e depois a uma tomada eléctrica.

ACERTO DO CALENDÁRIO, DO RELÓGIO E DO TERMÓMETRO

Desligue a receção de rádio utilizando o botão RADIO(1). Premir e manter premido o botão MODE(5). Defina o formato 12H ou 24H com os botões (3/4). Confirmar com o botão MODE(5). Da mesma forma, defina em sequência: YEAR (ano), MONTH (mês), DAY (dia) e TIME (hora). O dia da semana será definido automaticamente. Ao premir o botão (4), pode alterar a escala de temperatura entre graus Celsius e Fahrenheit.

DEFINIÇÃO DO ALARME E DO RÁDIO-ALARME

Desligue a receção de rádio utilizando o botão RADIO (1). Premir o botão MODE (5). Prima novamente e mantenha premido o botão MODE (5). Utilize os botões (3/4) para definir a hora do alarme e confirme com o botão MODE (5). Defina os minutos da mesma forma. Para confirmar, prima o botão MODE (5) e, em seguida, prima o botão (4) para ligar ou desligar o alarme. O ícone da campainha indica que o alarme está ligado. Para ativar a chamada de despertar

via rádio, ligue o rádio utilizando o botão RADIO (1). Prima e mantenha premido o botão MODE (5). Utilize os botões (3/4) para definir a frequência. Desligue o rádio utilizando o botão RADIO (1). Prima duas vezes o botão MODE (5). Prima e mantenha premido o botão MODE (5) novamente. Utilize os botões (3/4) para definir a hora de despertar e confirme com o botão MODE (5). Defina os minutos da mesma forma. Para ativar o alarme, prima duas vezes o botão MODE (5) e, em seguida, prima o botão (4) para ligar ou desligar o alarme. O ícone do altifalante indica que a chamada de despertar do rádio-alarme está activada.

OUVIR O RÁDIO

Ligar o rádio utilizando o botão RADIO (1). Selecionar uma estação de rádio com os botões (3/4). Regular o volume com os botões (2). O rádio pode ser desligado com o botão RADIO (1). O aparelho está igualmente equipado com uma porta de carregamento USB de 5 V. Ligar o cabo USB ao rádio que está ligado à fonte de alimentação. De seguida, ligue o cabo USB ao aparelho que pretende carregar.

DADOS TÉCNICOS

Tensão de alimentação: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Potência: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varsóvia, Polónia declara que o CR 1153 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Para o bem do ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos Em conformidade com o artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei de 11 de setembro de 2015 relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, gostaríamos de o informar sobre o manuseamento correto dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos:

1. É proibido colocar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com outros resíduos - o que é confirmado pela marcação sob a forma de um "caixote de lixo riscado", ordenando a recolha selectiva deste tipo de resíduos.
2. Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, quando libertados no ambiente, podem constituir uma séria ameaça para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Estas substâncias podem provocar numerosos problemas de saúde, como perturbações da visão, da audição e da fala, e podem também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar lesões cancerígenas. O consumo de plantas que crescem em solos contaminados, e dos produtos deles derivados, pode resultar nos efeitos de saúde acima mencionados.
3. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos só devem ser entregues nos pontos de recolha autorizados, cuja lista deve ser incluída no sítio Web de cada município.
4. O agregado familiar desempenha um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, dos resíduos de equipamentos. Desempenha também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devido à possibilidade de entrega direta nos pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamentos em locais não destinados a esse fim.

Além disso, Devolver os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no local de entrega. Um distribuidor, ao fornecer a um comprador equipamentos destinados a uso doméstico, é obrigado a aceitar gratuitamente a devolução dos resíduos de equipamentos domésticos no local de entrega desses equipamentos, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os equipamentos fornecidos.

As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento.

Não deitar o aparelho no contentor do lixo municipal!!!

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou apresentar uma reclamação, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS
SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEITYJE

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant

prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.

3. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar kitiems asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.

4. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenys arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.

5. ĮSPĖJIMAS: nepalikite prietaiso, įjungto į elektros lizdą, be priežiūros.

6. ĮSPĖJIMAS: Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

7. ĮSPĖJIMAS: netinkamai naudojant prietaisą, galima susižaloti, pavyzdžiui, patirti elektros smūgį.

8. ĮSPĖJIMAS: Po naudojimo visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami lizdą ranka. NEBANDYKITE traukti už elektros tinklo laido.

9. ĮSPĖJIMAS: nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

10. ĮSPĖJIMAS: Prieš valydami ir plaudami prietaisą ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.

11. ĮSPĖJIMAS: Neuždenkite prietaiso korpuse esančių ventiliacijos angų kitais daiktais.

12. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį reikia pakeisti specializuotoje remonto įstaigoje.

13. Nemerkite laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį ar bet kokią kitą skystį. Nelaikykite prietaiso atmosferos sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo padidintos drėgmės sąlygomis.

14. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia. Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

15. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir pan.

16. Maitinimo laidas neturi kaboti per stalo kraštą ir liesti karštų paviršių.
17. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.
18. Prietaisą galima valyti tik sausa šluoste. Nenaudokite vandens ar valymo skysčių.
19. Laikykite prietaisą sausoje patalpoje.

PRIETAISO APRAŠYMAS

1. radijo mygtukas 2. garsumo reguliavimo mygtukai
3. mygtukas DOWN 4. aukštyn mygtukas
5. režimo mygtukas 6. ekranas
7. baterijų skyrius 8. maitinimo lizdas
9. antena 10. Maitinimo šaltinis

MAITINIMO ŠALTINIS

Atidarykite akumuliatoriaus skyrių (7) ir įdėkite naują 3 x LR06 (AA) akumuliatorių. Baterija išlaiko laikrodžio, kalendoriaus, radijo dažnio ir žadintuvų atmintį, jei nutrūktų maitinimas iš elektros tinklo. Norėdami maitinti įrenginį iš elektros tinklo, įkiškite maitinimo bloką (10) į lizdą (8) ir tada į elektros lizdą.

KALENDORIAUS, LAIKRODŽIO IR TERMOMETRO NUSTATYMAS

Radijo priėmimą išjunkite mygtuku RADIO (1). Paspauskite ir palaikykite MODE mygtuką (5). Mygtukais (3/4) nustatykite 12H arba 24H formatą. Patvirtinkite naudodami MODE mygtuką (5). Tokiu pat būdu nustatykite iš eilės: Metai, Mėnuo, Diena ir Valanda. Savaitės diena bus nustatyta automatiškai. Paspaudę mygtuką (4) galite keisti temperatūros skalę tarp Celsijaus ir Farenheito laipsnių.

ŽADINTUVO IR RADIO SIGNALO NUSTATYMAS

Radijo signalo priėmimą išjunkite mygtuku RADIO (1). Paspauskite MODE mygtuką (5). Dar kartą paspauskite ir palaikykite MODE mygtuką (5). Mygtukais (3/4) nustatykite žadintuvo laiką ir patvirtinkite MODE mygtuku (5). Tokiu pat būdu nustatykite minutes. Norėdami patvirtinti, paspauskite MODE mygtuką (5) ir paspauskite mygtuką (4), kad įjungtumėte arba išjungtumėte žadintuvą. Skambučio piktograma rodo, kad žadintuvą įjungtas. Norėdami įjungti radijo žadintuvą, įjunkite radiją mygtuku RADIO (1). Paspauskite ir palaikykite MODE mygtuką (5). Mygtukais (3/4) nustatykite dažnį. Radiją išjunkite naudodami RADIO mygtuką (1). Du kartus paspauskite MODE mygtuką (5). Dar kartą paspauskite ir palaikykite MODE mygtuką (5). Mygtukais (3/4) nustatykite žadinimo laiką ir patvirtinkite MODE mygtuku (5). Tokiu pat būdu nustatykite minutes. Norėdami įjungti žadintuvą, du kartus paspauskite MODE mygtuką (5), tada paspauskite mygtuką (4), kad įjungtumėte arba išjungtumėte žadintuvą. Garsiakalbio piktograma rodo, kad įjungtas radijo žadintuvo žadinimas.

RADIO KLAUSYMASIS

Įjunkite radiją naudodami RADIO mygtuką (1). Mygtukais (3/4) pasirinkite radijo stotį. Mygtukais (2) reguliuokite garsumą. Radiją galima išjungti RADIO mygtuku (1). Įrenginyje taip pat yra 5 V USB įkrovimo prievadas. Prijunkite USB laidą prie radijo imtuvo, kuris yra prijungtas prie maitinimo šaltinio. Tada prijunkite USB kabelį prie įrenginio, kurį norite įkrauti.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimo šaltinio įtampa: 5V 1A ir 3x Lr06 (AA) FM:87,50-108 MHz

Galia: 2W

Dėl aplinkosaugos. Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekas Vadovaudamiesi 2015 m. rugsėjo 11 d. įstatymo dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, norėtume jus informuoti apie teisingą elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis - tai patvirtina "perbrauktos šiukšliadėžės" formos ženklas, nurodantis rūšiuojamąjį šios rūšies atliekų surinkimą.

2. Elektros ir elektroninės įrangos sudėtyje gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kurie, patekę į aplinką, gali kelti rimtą grėsmę žmonių ir gyvų organizmų sveikatai ir gyvybei. Jos gali sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos ir kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali daryti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pakitimus. Užterštame dirvožemyje augančių augalų ir iš jų gautų produktų vartojimas gali sukelti minėtų poveikį sveikatai.

3. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti perduodamos tik įgaliotoms surinkimo vietoms, kurių sąrašas turėtų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.

4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Jis taip pat atlieka svarbų vaidmenį elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje dėl galimybės tiesiogiai pristatyti įrangą į patvirtintas surinkimo vietas ir nepažeidžiamų socialinių įpročių, dėl kurių įrangos atliekos paliekamos ne tam skirtose vietose, panaikinimo.

Be to, Gražinkite elektros ir elektroninės įrangos atliekas į jų pristatymo vietą. Platintojas, tiekdamas pirkėjui namų ūkiams skirtą įrangą, privalo nemokamai priimti iš namų ūkių įrangos atliekas tos įrangos pristatymo vietoje, jeigu naudota įranga yra tos pačios rūšies ir atlieka tas pačias funkcijas kaip ir tiekiamą įrangą.

Kartoninės pakuotės ir polietileno (PE) maišeliai pagal jų aprašymą turi būti metami į atitinkamus atskiro komunalinių atliekų surinkimo konteinerius. Jei įrenginyje yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą.

Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekų konteinerį!!!

Paslaugų tarnyba Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pareikšti pretenziją, prašome tiesiogiai kreiptis į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

SVARĪGI LIETOŠANAS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.
3. Lietojot ierīci bērnu klātbūtnē, ievērojiet īpašu piesardzību. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.
4. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt

- bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.
5. BRĪDINĀJUMS: Neatstājiel ierīci, kas pieslēgta kontaktligzdai, bez uzraudzības.
6. BRĪDINĀJUMS: Ierīci turiet bērniem nepieejamā vietā.
7. BRĪDINĀJUMS: nepareiza ierīces lietošana var izraisīt traumas, piemēram, elektrošoku.
8. BRĪDINĀJUMS: Pēc lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot to ar roku. Nevelciet par elektrotīkla vadu.
9. Brīdinājums: Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
10. BRĪDINĀJUMS: Pirms ierīces tīrīšanas un mazgāšanas atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
11. BRĪDINĀJUMS: Neaizsedziet ventilācijas atveres ierīces korpusā ar citiem priekšmetiem.
12. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētā remontdarbnīcā.
13. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai (lietus, saules iedarbībai u. c.) un nelietojiet to paaugstināta mitruma apstākļos.
14. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Bojāto ierīci nogādājiel kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādu remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Neatbilstošs remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.
15. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa u. c..
16. Strāvas vads nedrīkst karāties pāri galda malai vai pieskarties karstām virsmām.
17. Papildu aizsardzībai ieteicams elektrības ķēdē uzstādīt atdalītās strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā atdalītā strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.
18. Ierīci drīkst noslaucīt tikai ar sausu drānu. Nelietojiet ūdeni vai tīrīšanas šķidrumus.
19. Ierīci uzglabājiel sausā telpā.

IERĪCES APRAKSTS

1. rADIO poga

2. skaļuma regulēšanas pogas

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 3. poga DOWN | 4. augšup poga |
| 5. rĒŽĪMA poga | 6. displejs |
| 7. bateriju nodalījums | 8. strāvas padeves ligzda |
| 9. antena | 10. Barošanas avots |

IESPĒJAS APGĀDE

Atveriet akumulatora nodalījumu (7) un ievietojiet jaunu 3 x LR06 (AA) akumulatoru. Akumulators saglabā pulksteņa, kalendāra, radiofrekvences un modinātāju atmiņu, ja pārtrūkst strāvas padeve no elektrotīkla. Lai ierīci darbinātu no elektrotīkla, pievienojiet barošanas bloku (10) kontaktligzdai (8) un pēc tam elektrības kontaktligzdai.

KALENĀRA, PULKSTEŅA UN TERMOMETRA IESTATĪŠANA

Izslēdziet radio uztveršanu, izmantojot pogu RADIO (1). Nospiediet un turiet nospiektu MODE pogu (5). Iestatiet 12H vai 24H formātu, izmantojot pogas (3/4). Apstipriniet, izmantojot MODE pogu (5). Tādā pašā veidā iestatiet secīgi: GADS, Mēnesis, Diena un Stunda. Nedēļas diena tiks iestatīta automātiski. Nospiežot pogu (4), varat mainīt temperatūras skalu starp Celsija grādiem un Fārenheita grādiem.

MODINĀTĀJA UN RADIO MODINĀTĀJA IESTATĪŠANA

Izslēdziet radiouztvērēju, izmantojot RADIO pogu (1). Nospiediet MODE pogu (5). Vēlreiz nospiediet un turiet MODE pogu (5). Ar pogām (3/4) iestatiet modinātāja laiku un apstipriniet ar MODE pogu (5). Tādā pašā veidā iestatiet minūtes. Lai apstiprinātu, nospiediet MODE pogu (5) un pēc tam nospiediet pogu (4), lai ieslēgtu vai izslēgtu modinātāju. Zvana ikona norāda, ka modinātājs ir ieslēgts. Lai aktivizētu radio modināšanas zvānu, ieslēdziet radio, izmantojot RADIO pogu (1). Nospiediet un turiet nospiektu MODE pogu (5). Izmantojiet pogas (3/4), lai iestatītu frekvenci. Izslēdziet radio, izmantojot RADIO pogu (1). Divreiz nospiediet MODE pogu (5). Vēlreiz nospiediet un turiet MODE pogu (5). Ar pogām (3/4) iestatiet modināšanas laiku un apstipriniet ar MODE pogu (5). Tādā pašā veidā iestatiet minūtes. Lai ieslēgtu modinātāju, divreiz nospiediet MODE pogu (5) un pēc tam nospiediet pogu (4), lai ieslēgtu vai izslēgtu modinātāju. Skaļruņa ikona norāda, ka ir ieslēgts radio modinātāja modināšanas zvans.

RADIO KLAUSĪŠANĀS

Ieslēdziet radio, izmantojot RADIO pogu (1). Izvēlieties radiostaciju, izmantojot pogas (3/4). Noregulējiet skaļumu ar pogām (2). Radio var izslēgt, izmantojot RADIO pogu (1). Ierīce ir aprīkota arī ar 5 V USB uzlādes portu. Savienojiet USB kabeli ar radioaparātu, kas ir pievienots barošanas avotam. Pēc tam pievienojiet USB kabeli ierīcei, kuru vēlaties uzlādēt.

TEHNISKIE DATI

Barošanas avota spriegums: 5V 1A un 3x Lr06 (AA) FM:87,50-108 MHz

Jauda: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka CR 1153 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Vides aizsardzības labad. Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Likuma par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem 13. panta 1. un 2. punktu mēs vēlamies jūs informēt par pareizu rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:



1. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem - to apliecina marķējums "pārsvītrotas tvertnes" veidā, pasūtot šāda veida atkritumu selektīvu savākšanu.
2. Elektriskās un elektroniskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvo organismu veselību un dzīvību. Tās var izraisīt daudzas veselības problēmas, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, kā arī var bojāt nieres, aknas un sirdi un izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža bojājumus. Augu, kas aug uz piesārņotās augsnes, un no tiem iegūtu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.
3. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tikai autorizētiem savākšanas punktiem, kuru saraksts ir pieejams katras pašvaldības tīmekļa vietnē.
4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp otrreizēju pārstrādi. Tai ir arī būtiska nozīme elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespējams tās tieši nodot autorizētajos savākšanas punktos un novērst nevēlamus sociālos ieradumus, kuru rezultātā nolietotās iekārtas tiek atstātas vietās, kas nav paredzētas

šadiem nolükiem.

Turklät Nododiet elektrisko un elektronisko iekärtu atkritumus atpakaļ to nodošanas vietā. Izplatītājam, piegādājot mājstaimniecībām paredzētas iekārtas pircējam, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ no mājstaimniecībām izlietotās iekārtas šo iekārtu piegādes vietā, ja izlietotās iekārtas ir tāda paša veida un veic tādas pašas funkcijas kā piegādātās iekārtas.

Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāņem atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā.

Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu konteinerā!!!

Servisa viete Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt pretenziju, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitsemisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muuks otstarbeks, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
3. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.
4. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.
5. HOIATUS: Ärge jätke seadet järelevalveta pistikupessa.
6. HOIATUS: Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas.
7. HOIATUS: Seadme ebaõige kasutamine võib põhjustada vigastusi, näiteks elektrilööki.
8. HOIATUS: Pärast kasutamist eemaldage alati pistik pistikupesast, hoides seda käega kinni. ÄRGE tõmmake vooluvõrgu juhtmest.
9. HOIATUS: Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.
10. HOIATUS: Enne seadme puhastamist ja pesemist tõmmake toitejuhe

pistikupesast välja.

11. HOIATUS: Ärge katke seadme korpuses olevaid ventilatsiooniavasid muude esemetega.

12. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks vahetada välja spetsiaalses remondiasutuses.

13. Ärge kastke kaablit, pistikut ega kogu seadet vette või mõnda muusse vedelikku. Ärge hoidke seadet ilmastikutingimustes (vihm, päike jne.) ega kasutage seda kõrgendatud niiskuse tingimustes.

14. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Igasugust remonti võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.

15. Asetage seade jahedale stabiilsele, tasasele pinnale, eemal kuumadest toiduvalmistamiseseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.

16. Toitejuhe ei tohi rippuda üle lauaserva ega puutuda kuuma pinnaga kokku.

17. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävoolukaitseseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.

18. Seadet tohib pühkida ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage vett ega puhastusvahendeid.

19. Säilitage seadet kuivas ruumis.

SEADME KIRJELDUS

1. RADIO nupp 2. helitugevuse reguleerimise nupud

3. DOWN-nupp 4. UP-nupp

5. MODE nupp 6. ekraan

7. patareipesa 8. toitepesa

9. antenn 10. Toiteallikas

TOITEVARUSTUS

Avage patareipesa (7) ja sisestage uus 3 x LR06 (AA) patarei. Patarei säilitab kella, kalendri, raadiosageduse ja häiresignaali mälu võrgukatkestuse korral. Seadme vooluvõrgust toitmiseks ühendage toiteplokk (10) pistikupessa (8) ja seejärel pistikupessa.

KALENDRI, KELLA JA TERMOMEETRI SEADISTAMINE

Lülitage raadiovastuvõtu välja nupu RADIO (1) abil. Vajutage ja hoidke all nuppu MODE(5). Seadistage 12H või 24H formaat, kasutades nuppe (3/4). Kinnitage, kasutades nuppu MODE(5). Seadistage samamoodi järjestikku: Aasta, kuu, päev ja tund. Nädala päev seatakse automaatselt. Vajutades nuppu (4) saate muuta temperatuuri skaala Celsiuse ja Fahrenheiti kraadide vahel.

ALARM JA RAADIOHÄIRE SEADISTAMINE

Lülitage raadiovastuvõtu välja nupu RADIO (1) abil. Vajutage nuppu MODE (5). Vajutage ja hoidke uuesti all nuppu MODE (5). Kasutage nuppe (3/4), et seadistada alarmi kellaaeg ja kinnitage see MODE-nupuga (5). Seadistage minutid samamoodi. Kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (5) ja seejärel vajutage nuppu (4), et lülitada alarm sisse või välja. Kella ikoon näitab, et häire on sisse lülitatud. Raadio äratuskõne aktiveerimiseks lülitage raadio sisse, kasutades nuppu RADIO (1). Vajutage ja hoidke all nuppu MODE (5). Kasutage sageduse seadmiseks nuppe (3/4). Lülitage raadio välja, kasutades nuppu RADIO (1). Vajutage kaks korda nuppu MODE (5). Vajutage ja hoidke uuesti all nuppu MODE (5). Kasutage nuppe (3/4) äratundmisaja seadmiseks ja kinnitage see MODE-nupuga (5). Seadistage minutid samamoodi. Alarmi aktiveerimiseks vajutage kaks korda nuppu MODE (5) ja seejärel vajutage nuppu (4), et lülitada alarm sisse või välja. Kõlari ikoon näitab, et raadiohäire äratuskõne on sisse lülitatud.

RAADIO KUULAMINE

Lülitage raadio sisse, kasutades nuppu RADIO (1). Valige nuppude (3/4) abil raadiojaam. Reguleerige helitugevust nuppude (2) abil. Raadio saab välja lülitada nupu RADIO (1) abil. 5 V USB-laadimisport on seadmel samuti olemas. Ühendage USB-kaabel raadioga, mis on ühendatud vooluvõrku. Seejärel ühendage USB-kaabel seadmega, mida soovite laadida.

TEHNILISED ANDMED

Toiteallika pinged: fM: 87.50-108MHz: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM: 87.50-108MHz

Võimsus: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varssavi, Poola deklareerib käesolevaga, et CR 1153 vastab direktiivile

2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Keskkonna huvides. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 soovime teid teavitada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasest käitlemisest:

1. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega - seda kinnitab märgistus "läbi kriipsutatud prügikasti" näol, millega antakse korraldus seda liiki jäätmete valikuliseks kogumiseks.
2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaid. Saastunud mullal kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.
3. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleks anda ainult volitatud kogumispunktesse, mille nimekirja peaks olema iga omavalitsuse veebilehel.
4. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete korduvkasutamisele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtule, kaasaaitamisel. Samuti on tal võtmeroll elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlustrahvatesse tänu võimalusele anda need otse volitatud kogumispunktesse ja kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemusel jäetakse jäätmed selleks mitte ettenähtud kohtadesse.

Lisaks sellele, Tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed ülemiskohas. Kui turustaja tarnib ostjale kodumajapidamistele mõeldud seadmeid, on ta kohustatud võtma kodumajapidamistelt kasutatud seadmeid tasuta tagasi nende tarnimiskohas, tingimusel et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täidavad samu funktsioone kui tarnitud seadmed.

Pappkendid ja polüetüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohastesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada.

Ärge visake seadet olmejäätmete konteinerisse!!!

Hoolidus Kui soovite osta varuosasid või esitada pretensiooni, siis palun võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kvituuti.

Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ

FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használattal össze nem egyeztethető célra.
3. A készülék használatakor különös óvatossággal járjon el, ha gyermekek tartózkodnak a készülék közelében. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a konnektorba dugva.
6. FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen.
7. FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem megfelelő használata sérüléseket, például áramütést okozhat.
8. FIGYELMEZTETÉS: Használat után mindig húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.
9. FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
10. FIGYELMEZTETÉS: A készülék tisztítása és mosása előtt húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.
11. FIGYELMEZTETÉS: Ne takarja el a készülékház szellőzőnyílásait más tárgyakkal.
12. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervízben kell kicserélni.

13. Ne merítse a kábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket légköri hatásoknak (eső, nap stb.), és ne használja fokozott páratartalmú körülmények között.

14. Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa a készüléket saját maga, mert fennáll az áramütés veszélye. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

15. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, vízszintes felületre, távol a forró főzőberendezésektől, mint például elektromos tűzhely, gázégő stb.

16. A tápkábel nem lóghat az asztal széle fölé, és nem érhet forró felülethez.

17. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) felszerelni, amelynek névleges hibaáramú értéke nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.

18. A készüléket csak száraz ruhával szabad megtörölni. Ne használjon vizet vagy tisztítófolyadékot.

19. A készüléket száraz helyiségben tárolja.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. RÁDIÓ gomb 2. hangerőszabályzó gombok

3. DOWN gomb 4. FEL gomb

5. MODE gomb 6. kijelző

7. elemtartó rekesz 8. tápegység aljzat

9. antenna 10. Tápegység

TÁPEGYSÉG

Nyissa ki az elemtartót (7), és helyezzen be egy új 3 x LR06 (AA) elemet. Az elem fenntartja az óra, a naptár, a rádiófrekvencia és a riasztások memóriáját hálózati áramkimaradás esetén. A készülék hálózatról történő működtetéséhez csatlakoztassa a tápegységet (10) a csatlakozóaljzatba (8), majd egy konnektorba.

A NAPTÁR, AZ ÓRA ÉS A HŐMÉRŐ BEÁLLÍTÁSA

Kapcsolja ki a rádióvételt a RADIO gomb (1) segítségével. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MODE gombot(5). Állítsa be a 12H vagy 24H formátumot a gombok (3/4) segítségével. Erősítse meg a MODE gomb(5) megnyomásával. Ugyanígy állítson be egymás után: ÉV, HÓNAP, NAP és IDŐ. A hét napja automatikusan beállítódik. A gomb (4) megnyomásával a hőmérsékleti skálát Celsius fok és Fahrenheit fok között változtathatja.

AZ ÉBRESZTŐ ÉS A RÁDIÓRIASZTÁS BEÁLLÍTÁSA

Kapcsolja ki a rádió vételt a RADIO gomb (1) segítségével. Nyomja meg a MODE gombot (5). Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a MODE gombot (5). A gombokkal (3/4) állítsa be az ébresztési időt, és erősítse meg a MODE gombbal (5). Ugyanígy állítsa be a percek is. A megerősítéshez nyomja meg a MODE gombot (5), majd nyomja meg a gombot (4) az ébresztés be- vagy kikapcsolásához. A csengő ikonja jelzi, hogy az ébresztés be van kapcsolva. A rádiós ébresztés aktiválásához kapcsolja be a rádiót a RADIO gombbal (1). Nyomja meg és tartsa lenyomva a MODE gombot (5). A gombok (3/4) segítségével állítsa be a frekvenciát. Kapcsolja ki a rádiót a RADIO gomb (1) segítségével. Nyomja meg kétszer a MODE gombot (5). Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a MODE gombot (5). A gombokkal (3/4) állítsa be az ébresztési időt, és erősítse meg a MODE gombbal (5). Ugyanígy állítsa be a percek is. Az ébresztés bekapcsolásához nyomja meg kétszer a MODE gombot (5), majd nyomja meg a gombot (4) az ébresztés be- vagy kikapcsolásához. A hangszóró ikon jelzi, hogy a rádiós ébresztés be van kapcsolva.

RÁDIÓHALLGATÁS

Kapcsolja be a rádiót a RADIO gomb (1) segítségével. Válasszon ki egy rádióállomást a gombokkal (3/4). Állítsa be a hangerőt a gombokkal (2). A rádió a RADIO gomb (1) segítségével kikapcsolható. 5 V-os USB töltőcsatlakozóval is fel van szerelve. Csatlakoztassa az USB-kábelt a rádióhoz, amely a tápegységhez van csatlakoztatva. Ezután csatlakoztassa az USB-kábelt a tölteni kívánt készülékhez.

TECHNIKAI ADATOK

Tápellátási feszültség: fM: 87.50-108MHz

Teljesítmény: 2W

Az Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország kijelenti, hogy a CR 1153 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

A környezetvédelem érdekében. Tájékoztatás az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival szülő 2015. szeptember 11-i törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban tájékoztatjuk Önt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival helyes kezeléséről:

1. Tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát más hulladékkal együtt elhelyezni - ezt "áthúzott kuka" formájában történő jelölés igazolja, elrendelve az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.

2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és összetevőket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Ezek számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás- és beszédzavarokhoz, károsíthatják a vetést, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légző- és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. A szennyezett talajon termő növények és a belőlük származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.

3. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát csak az erre felhatalmazott gyűjtőhelyeken szabad leadni, amelyek listáját az egyes önkormányzatok honlapján kell feltüntetni.

4. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékszektorok újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében is kulcsszerepet játszik, mivel közvetlenül az engedélyezett gyűjtőhelyeken lehet leadni, és kiküszöbölhetők azok a nemkívánatos társadalmi szokások, amelyek a hulladékkészülékek nem erre a célra szolgáló helyeken való elhagyását eredményezik.

Továbbá, Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival visszafelhasználása a leadás helyén. A forgalmazó, ha háztartásoknak szánt készüléket szállít a vásárlónak, köteles a háztartásoktól származó használt készülékeket a készülék átadásának helyén térítésmentesen visszavenni, feltéve, hogy a használt készülék ugyanolyan típusú, és ugyanolyan funkciókat lát el, mint a szállított készülék.

A kartoncsomagolókat és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékgyűjtő edénybe!!!

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni vagy reklamációt kíván benyújtani, kérjük, hogy forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu destinația sa.
3. Aveți grijă deosebită la utilizarea aparatului atunci când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.
4. AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-a dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.
5. AVERTISMENT: Nu lăsați aparatul conectat la o priză nesupravegheat.
6. AVERTISMENT: Țineți aparatul departe de îndemâna copiilor.
7. AVERTISMENT: Utilizarea necorespunzătoare a aparatului, poate duce la leziuni, cum ar fi șocul electric.
8. AVERTISMENT: Scoateți întotdeauna ștecherul din priză după utilizare, ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
9. AVERTISMENT: Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
10. AVERTISMENT: Deconectați cablul de alimentare de la priză înainte de a curăța și spăla aparatul.
11. AVERTISMENT: Nu acoperiți orificiile de ventilație din carcasa aparatului cu alte obiecte.
12. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o unitate de reparații specializată pentru a evita pericolele.
13. Nu scufundați cablul, fișa sau întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile atmosferice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate crescută.
14. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a căzut sau a fost deteriorat în alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați

- singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centre de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc serios pentru utilizator.
15. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă, plană, departe de aparatele de gătit fierbinți, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz etc..
16. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.
17. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în circuitul electric, un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. Un electrician specializat trebuie consultat în acest sens.
18. Aparatul poate fi șters numai cu o cârpă uscată. Nu utilizați apă sau lichide de curățare.
19. Depozitați aparatul într-o încăpere uscată.

DESCRIEREA APARATULUI

- | | |
|----------------------------|------------------------------------|
| 1. butonul RADIO | 2. butoane de control al volumului |
| 3. butonul DOWN | 4. butonul UP |
| 5. butonul MODE | 6. afișaj |
| 7. compartimentul bateriei | 8. mufă de alimentare |
| 9. antenă | 10. Sursă de alimentare |

SURSĂ DE ALIMENTARE

Deschideți compartimentul bateriei (7) și introduceți o baterie nouă 3 x LR06 (AA). Bateria menține memoria ceasului, a calendarului, a frecvenței radio și a alarmelor în cazul întreruperii alimentării de la rețea. Pentru a alimenta aparatul de la rețea, conectați unitatea de alimentare (10) la priză (8) și apoi la o priză electrică.

SETAREA CALENDARULUI, CEASULUI ȘI TERMOMETRULUI

Dezactivați recepția radio utilizând butonul RADIO(1). Apăsăți și mențineți apăsat butonul MODE(5). Setăți formatul 12H sau 24H utilizând butoanele (3/4). Confirmați cu ajutorul butonului MODE (5). În același mod, setați în succesiune: ANUL, LUNA, ZIUA și ORA. Ziua săptămânii va fi setată automat. Prin apăsarea butonului (4) puteți schimba scara temperaturii între grade Celsius și Fahrenheit.

SETAREA ALARMEI ȘI A ALARMEI RADIO

Dezactivați recepția radio utilizând butonul RADIO (1). Apăsăți butonul MODE (5). Apăsăți și mențineți apăsat butonul MODE (5) din nou. Utilizați butoanele (3/4) pentru a seta ora alarmei și confirmați cu butonul MODE (5). Setăți minutele în același mod. Pentru a confirma, apăsați butonul MODE (5) și apoi apăsați butonul (4) pentru a activa sau dezactiva alarma. Pictograma clopot indică faptul că alarma este activată. Pentru a activa apelul radio de trezire, porniți radioul utilizând butonul RADIO (1). Apăsăți și mențineți apăsat butonul MODE (5). Utilizați butoanele (3/4) pentru a seta frecvența. Opriți radioul utilizând butonul RADIO (1). Apăsăți butonul MODE (5) de două ori. Apăsăți și

mențineți apăsat butonul MODE (5) din nou. Utilizați butoanele (3/4) pentru a seta ora de trezire și confirmați cu butonul MODE (5). Setări minuite în același mod. Pentru a activa alarma, apăsați butonul MODE (5) de două ori și apoi apăsați butonul (4) pentru a activa sau dezactiva alarma. Pictograma difuzor indică faptul că alarma radio de trezire este activată.

ASCULTAREA RADIOULUI

Porniți radioul utilizând butonul RADIO (1). Selectați un post de radio cu butoanele (3/4). Reglați volumul cu ajutorul butoanelor (2). Radioul poate fi oprit cu ajutorul butonului RADIO (1). unitatea este echipată și cu un port de încărcare USB de 5 V. Conectați cablul USB la radioul care este conectat la sursa de alimentare. Apoi conectați cablul USB la dispozitivul pe care doriți să îl încărcați.

DATE TEHNICE

Tensiunea sursei de alimentare: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Putere: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varșovia, Polonia declară prin prezenta că CR 1153 este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Pentru binele mediului. Informații privind deșeurile de echipamente electrice și electronice În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Legea din 11 septembrie 2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, dorim să vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

1. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice împreună cu alte deșeuri - acest lucru este confirmat prin marcarea sub forma unui "coș de gunoi barat", ordonând colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, atunci când sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, pot afecta, de asemenea, rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la leziuni canceroase. Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate și de produse derivate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus.



3. Deșeurile de echipamente electrice și electronice ar trebui predate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul internet al fiecărei municipalități.

4. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. De asemenea, gospodăria joacă un rol-cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice datorită posibilității de livrare directă la punctele de colectare autorizate și eliminării obiceiurilor sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente în locuri care nu sunt destinate acestor scopuri.

În plus, Returnarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice la locul de livrare. Un distribuitor, atunci când furnizează unui cumpărător echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit deșeurile de echipamente de la gospodăria la locul de livrare a echipamentelor respective, cu condiția ca echipamentele folosite să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele furnizate.

Ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare.

Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri municipale!!!

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau să faceți o reclamație, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením.

2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.
3. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.
4. VAROVÁNÍ: Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí přístroje, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání přístroje a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.
5. VAROVÁNÍ: Nenechávejte spotřebič zapojený do zásuvky bez dozoru.
6. VAROVÁNÍ: Udržujte spotřebič mimo dosah dětí.
7. VAROVÁNÍ: Nesprávné používání spotřebiče, může mít za následek zranění, například úraz elektrickým proudem.
8. VAROVÁNÍ: Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.
9. VAROVÁNÍ: Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.
10. VAROVÁNÍ: Před čištěním a mytím spotřebiče odpojte síťovou šňůru ze zásuvky.
11. VAROVÁNÍ: Nezakrývejte větrací otvory v krytu spotřebiče jinými předměty.
12. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, měl by být vyměněn v odborném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
13. Neponořujte kabel, zástrčku ani celý přístroj do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte přístroj povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej v podmínkách zvýšené vlhkosti.
14. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn či jinak poškozen nebo nefunguje správně. Neopravujte spotřebič sami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.
15. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých kuchyňských spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.

16. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.
17. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu je třeba se poradit s odborným elektrikářem.
18. Spotřebič se smí otírat pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani čisticí kapaliny.
19. Spotřebič skladujte v suché místnosti.

POPIS PŘÍSTROJE

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. tlačítko RADIO | 2. tlačítka ovládání hlasitosti |
| 3. tlačítko DOWN | 4. tlačítko UP |
| 5. tlačítko MODE | 6. displej |
| 7. přihrádka na baterie | 8. napájecí zásuvka |
| 9. anténa | 10. Napájení |

NAPÁJENÍ

Otevřete přihrádku na baterie (7) a vložte novou baterii 3 x LR06 (AA). Baterie udržuje paměť hodin, kalendáře, rádiové frekvence a alarmů v případě výpadku síťového napájení. Chcete-li přístroj napájet z elektrické sítě, zapojte napájecí jednotku (10) do zásuvky (8) a poté do elektrické zásuvky.

NASTAVENÍ KALENDÁŘE, HODIN A TEPLoměRU

Vypněte rádiový příjem pomocí tlačítka RADIO(1). Stiskněte a podržte tlačítko MODE(5). Pomocí tlačítek (3/4) nastavte formát 12H nebo 24H. Potvrďte tlačítkem MODE(5). Stejným způsobem nastavujte postupně: ROK, MĚSÍC, DEN a HODINY. Den v týdnu se nastaví automaticky. Stisknutím tlačítka (4) můžete měnit teplotní stupnici mezi stupni Celsia a Fahrenheita.

NASTAVENÍ BUDÍKU A RÁDIOVÉHO ALARMU

Tlačítkem RADIO (1) vypněte rádiový příjem. Stiskněte tlačítko MODE (5). Znovu stiskněte a podržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) nastavte čas budíku a potvrďte tlačítkem MODE (5). Stejným způsobem nastavte i minuty. Potvrďte stisknutím tlačítka MODE (5) a poté stisknutím tlačítka (4) budík zapněte nebo vypněte. Ikona zvonku signalizuje, že je budík zapnutý. Chcete-li aktivovat buzení rádiem, zapněte rádio tlačítkem RADIO (1). Stiskněte a podržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) nastavte frekvenci. Vypněte rádio pomocí tlačítka RADIO (1). Dvakrát stiskněte tlačítko MODE (5). Znovu stiskněte a podržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) nastavte dobu buzení a potvrďte tlačítkem MODE (5). Stejným způsobem nastavte i minuty. Chcete-li budík aktivovat, stiskněte dvakrát tlačítko MODE (5) a poté stiskněte tlačítko (4) pro zapnutí nebo vypnutí budíku. Ikona reproduktoru signalizuje, že je zapnuto buzení rádiovým alarmem.

POSLECH RÁDIA

Zapněte rádio pomocí tlačítka RADIO (1). Pomocí tlačítek (3/4) vyberte rozhlasovou stanici. Nastavte hlasitost pomocí tlačítek (2). Rádio lze vypnout pomocí tlačítka RADIO (1). přístroj je také vybaven 5V USB portem pro nabíjení. Připojte kabel USB k rádiu, které je připojeno k napájení. Poté připojte USB kabel k zařízení, které chcete nabíjet.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí: 5V 1A a 3x Lr06 (AA) FM:87,50-108MHz

Výkon: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že CR 1153 je v souladu se směrnicí

V zájmu ochrany životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s článkem 13 odst. 1 a 2 zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních bychom vás rádi informovali o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:

1. Je zakázáno odkládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem - toto je potvrzeno označením v podobě "přeskrtnuté popelnice", která nazývá tříděný sběr tohoto druhu odpadu.

2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou při úniku do životního prostředí vážně ohrozit zdraví a život lidí a živých organismů. Mohou vést k četným zdravotním problémům, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, a mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na kontaminovaných půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.

3. Odpadní elektrická a elektronická zařízení by se měla odevzdávat pouze na autorizovaných sběrných místech, jejichž seznam by měl být uveden na internetových stránkách každé obce.

4. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. Klíčovou roli hraje také v systému nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními díky možnosti přímého předání na autorizovaná sběrná místa a eliminaci nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na místech, která k tomu nejsou určena.

Kromě toho, Odevzdávání odpadních elektrických a elektronických zařízení v místě předání. Distributor je při dodávce zařízení určeného pro domácnosti odběrateli povinen bezplatně odebrat odpadní zařízení z domácností v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použité zařízení stejného typu a plnilo stejné funkce jako dodané zařízení.

Kartonové obaly a polyetylénové (PE) pytle je třeba odkládat do příslušných nádob na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou v zařízení baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu.

Spotřebič nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!!

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit reklamaci, obraťte se na prodejce, který vám vystavil doklad o koupi.



Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним.
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.
3. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается

под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставляйте прибор включенным в розетку без присмотра.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Храните прибор в недоступном для детей месте.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное использование прибора может привести к травмам, например, к поражению электрическим током.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После использования всегда вынимайте вилку из розетки, придерживая ее рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед чисткой и мытьем прибора вынимайте сетевой шнур из розетки.

11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора другими предметами.

12. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить в специализированном ремонтном центре.

13. Не погружайте кабель, вилку или весь прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию атмосферных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности.

14. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, если его уронили или повредили каким-либо другим способом, или если он не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

15. Поместите прибор на прохладную ровную поверхность вдали от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т. д.

16. Шнур питания не должен свисать через край стола или касаться

горячих поверхностей.

17. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

18. Прибор можно протирать только сухой тканью. Не используйте воду или чистящие жидкости.

19. Храните прибор в сухом помещении.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- | | |
|---------------------|---------------------------------|
| 1. кнопка радио | 2. кнопки регулировки громкости |
| 3. кнопка DOWN | 4. кнопка ВВЕРХ |
| 5. кнопка MODE | 6. дисплей |
| 7. батарейный отсек | 8. гнездо питания |
| 9. антенна | 10. Блок питания |

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

Откройте батарейный отсек (7) и вставьте новую батарейку 3 x LR06 (AA). Батарейка сохраняет память часов, календаря, радиочастот и будильников в случае отключения сетевого питания. Чтобы запитать устройство от сети, вставьте блок питания (10) в гнездо (8), а затем в электрическую розетку.

НАСТРОЙКА КАЛЕНДАРЯ, ЧАСОВ И ТЕРМОМЕТРА

Выключите прием радиосигнала с помощью кнопки RADIO(1). Нажмите и удерживайте кнопку MODE (5). Установите формат 12Н или 24Н с помощью кнопок (3/4). Подтвердите выбор кнопкой MODE(5). Таким же образом установите в последовательности: ГОД, МЕСЯЦ, ДЕНЬ и ЧАС. День недели будет установлен автоматически. Нажатием кнопки (4) можно переключать шкалу температуры между градусами Цельсия и Фаренгейта.

НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА И РАДИОСИГНАЛА

Выключите прием радиосигнала с помощью кнопки RADIO (1). Нажмите кнопку MODE (5). Снова нажмите и удерживайте кнопку РЕЖИМ (5). Кнопками (3/4) установите время будильника и подтвердите выбор кнопкой MODE (5). Аналогичным образом установите минуты. Для подтверждения нажмите кнопку MODE (5), а затем нажмите кнопку (4), чтобы включить или выключить будильник. Значок колокольчика указывает на то, что будильник включен. Чтобы активировать радио-будильник, включите радио с помощью кнопки RADIO (1). Нажмите и удерживайте кнопку MODE (5). С помощью кнопок (3/4) установите частоту. Выключите радиостанцию с помощью кнопки RADIO (1). Дважды нажмите кнопку MODE (5). Снова нажмите и удерживайте кнопку MODE (5). Кнопками (3/4) установите время пробуждения и подтвердите выбор кнопкой MODE (5). Аналогичным образом установите минуты. Чтобы включить будильник, дважды нажмите кнопку MODE (5), а затем нажмите кнопку (4), чтобы включить или выключить будильник. Значок динамика указывает на то, что будильник включен.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Включите радио с помощью кнопки RADIO (1). Выберите радиостанцию с помощью кнопок (3/4).

Отрегулируйте громкость с помощью кнопок (2). Радио можно выключить с помощью кнопки RADIO (1).

Устройство также оснащено портом USB для зарядки 5 В. Подключите USB-кабель к радиоприемнику,

3. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς, όπως ηλεκτροπληξία.
8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφαιρείτε πάντα το φως από την πρίζα μετά τη χρήση, κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.
9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό και το πλύσιμο της συσκευής.
11. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής με άλλα αντικείμενα.
12. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο για την αποφυγή κινδύνου.
13. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φως ή ολόκληρη τη μονάδα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας.
14. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να

πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

15. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.

16. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

17. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή διαρροής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για το θέμα αυτό θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.

18. Η συσκευή επιτρέπεται να σκουπίζεται μόνο με στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή υγρά καθαρισμού.

19. Φυλάσσετε τη συσκευή σε στεγνό χώρο.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. κουμπί RADIO 2. κουμπιά ρύθμισης της έντασης του ήχου

3. κουμπί DOWN 4. κουμπί UP

5. κουμπί MODE 6. οθόνη

7. θήκη μπαταριών 8. υποδοχή τροφοδοσίας

9. κεραία 10. Παροχή ρεύματος

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών (7) και τοποθετήστε μια νέα μπαταρία 3 x LR06 (AA). Η μπαταρία διατηρεί τη μνήμη του ρολογιού, του ημερολογίου, της ραδιοσυχνότητας και των συναγερμών σε περίπτωση διακοπής της τροφοδοσίας από το ηλεκτρικό δίκτυο. Για να τροφοδοτήσετε τη μονάδα από το δίκτυο, συνδέστε το τροφοδοτικό (10) στην πρίζα (8) και στη συνέχεια σε μια πρίζα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ, ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟΥ

Απενεργοποιήστε τη ραδιοφωνική λήψη χρησιμοποιώντας το κουμπί RADIO(1). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί MODE(5). Ρυθμίστε τη μορφή 12H ή 24H χρησιμοποιώντας τα κουμπιά (3/4). Επιβεβαιώστε χρησιμοποιώντας το κουμπί MODE(5). Με τον ίδιο τρόπο, ρυθμίστε με τη σειρά: ΕΤΟΣ, ΜΗΝΑΣ, ΗΜΕΡΑ και ΩΡΑ. Η ημέρα της εβδομάδας θα ρυθμιστεί αυτόματα. Πατώντας το κουμπί (4) μπορείτε να αλλάξετε την κλίμακα θερμοκρασίας μεταξύ βαθμών Κελσίου και Φαρενάιτ.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΥ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

Απενεργοποιήστε τη ραδιοφωνική λήψη χρησιμοποιώντας το κουμπί RADIO (1). Πατήστε το κουμπί MODE (5). Πατήστε και κρατήστε πατημένο ξανά το κουμπί MODE (5). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (3/4) για να ρυθμίσετε την ώρα του ξυπνητηριού και επιβεβαιώστε με το κουμπί MODE (5). Ρυθμίστε τα λεπτά με τον ίδιο τρόπο. Για επιβεβαίωση, πιάστε το κουμπί MODE (5) και στη συνέχεια πιάστε το κουμπί (4) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι. Το εικονίδιο του κουδουνιού υποδεικνύει ότι ο συναγερμός είναι ενεργοποιημένος.

Για να ενεργοποιήσετε το ραδιοφωνικό ξυπνητήρι, ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο χρησιμοποιώντας το κουμπί RADIO (1). Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MODE (5). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (3/4) για να ρυθμίσετε τη συχνότητα. Απενεργοποιήστε το ραδιόφωνο χρησιμοποιώντας το κουμπί RADIO (1). Πατήστε το κουμπί MODE (5) δύο φορές. Πατήστε και κρατήστε πατημένο ξανά το κουμπί MODE (5). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (3/4) για να ρυθμίσετε την ώρα αφύπνισης και επιβεβαιώστε με το κουμπί MODE (5). Ρυθμίστε τα λεπτά με τον ίδιο τρόπο. Για να ενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι, πιάστε το κουμπί MODE (5) δύο φορές και στη συνέχεια πιάστε το κουμπί (4) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι. Το εικονίδιο του ηχείου υποδεικνύει ότι η κλήση αφύπνισης με ραδιοφωνικό συναγερμό είναι ενεργοποιημένη.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο χρησιμοποιώντας το κουμπί RADIO (1). Επιλέξτε έναν ραδιοφωνικό σταθμό με τα κουμπιά (3/4). Ρυθμίστε την ένταση του ήχου με τα κουμπιά (2). Το ραδιόφωνο μπορεί να απενεργοποιηθεί χρησιμοποιώντας το κουμπί RADIO (1). η μονάδα είναι επίσης εξοπλισμένη με μια θύρα φόρτισης USB 5 V. Συνδέστε το καλώδιο USB στο ραδιόφωνο το οποίο είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος. Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο USB στη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση τροφοδοσίας: FM: 87.50-108MHz

Ισχύς: 2W

H Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει ότι το CR 1153 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Για χάρη του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 και 2 του νόμου της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών μαζί με άλλα απόβλητα - αυτό επιβεβαιώνεται με σήμανση υπό μορφή "διαγραμμένου καλαθιού", που διατάσσει την επικίνδυνη συλλογή αυτού του είδους των αποβλήτων.

2. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που, όταν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, μπορεί να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε πολυάριθμα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής και της ομιλίας, ενώ μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το σκύτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορεί επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές αλλοιώσεις. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.

3. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, κατάλογος των οποίων πρέπει να περιλαμβάνεται στην ιστοσελίδα κάθε Δήμου.

4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή τους στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των αποβλήτων εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσης σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνθηκών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη αποβλήτων εξοπλισμού σε χώρους που δεν προορίζονται για τέτοιους σκοπούς.

Επιπλέον, Επιστρέψτε τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, όταν προμηθεύει εξοπλισμό που προορίζεται για νοικοκυριά σε αγοραστή, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τα απόβλητα του εξοπλισμού από τα νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον παραδοθέντα εξοπλισμό.

Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους χωριστής συλλογής αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης.

Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!!

Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να προβείτε σε μια απαίτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt en volg de instructies op die erin staan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.
2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.
3. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat het apparaat niet gebruiken door kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat.
4. WAARSCHUWING: Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.
5. WAARSCHUWING: Laat het apparaat niet zonder toezicht aangesloten op een stopcontact.
6. WAARSCHUWING: Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
7. WAARSCHUWING: Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot letsel, zoals een elektrische schok.
8. WAARSCHUWING: Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.
9. WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.
10. WAARSCHUWING: Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of wast.
11. WAARSCHUWING: Dek de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat niet af met andere voorwerpen.
12. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door een gespecialiseerd reparatiebedrijf worden vervangen om gevaar te voorkomen.
13. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan atmosferische omstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in omstandigheden met

een verhoogde vochtigheid.

14. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, aangezien er dan gevaar voor elektrische schokken bestaat. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico voor de gebruiker inhouden.

15. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete kooktoestellen zoals een elektrische kookplaat, gasbrander, enz.

16. Het netsnoer mag niet over de rand van de tafel hangen of hete oppervlakken raken.

17. Voor extra bescherming is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.

18. Het apparaat mag alleen met een droge doek worden afgenomen. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen.

19. Bewaar het apparaat in een droge ruimte.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1. knop RADIO 2. volumeknoppen

3. oMLAAG knop 4. oMHOOG-knop

5. mode knop 6. display

7. batterijvak 8. stopcontact

9. antenne 10. Stroomvoorziening

VOEDING

Open het batterijvak (7) en plaats een nieuwe 3 x LR06 (AA) batterij. De batterij houdt het geheugen van de klok, de kalender, de radiofrequentie en de alarmen in stand als de netvoeding uitvalt. Om het apparaat op het lichtnet aan te sluiten, steekt u de stekker van de voedingseenheid (10) in het stopcontact (8) en vervolgens in een stopcontact.

INSTELLEN VAN DE KALENDER, KLOK EN THERMOMETER

Schakel de radio-ontvangst uit met de RADIO knop(1). Houd de MODE knop(5) ingedrukt. Stel het 12H of 24H formaat in met de knoppen (3/4). Bevestig met de MODE knop(5). Stel op dezelfde manier achtereenvolgens in: JAAR, MAAND, DAG en UUR. De dag van de week wordt automatisch ingesteld. Door op knop (4) te drukken kun je de temperatuurschaal veranderen tussen graden Celsius en Fahrenheit.

INSTELLEN VAN HET ALARM EN HET RADIOALARM

Schakel de radio-ontvangst uit met de knop RADIO (1). Druk op de MODE-knop (5). Houd de MODE knop (5)

nogmaals ingedrukt. Gebruik de knoppen (3/4) om de waktijd in te stellen en bevestig met de MODE knop (5). Stel de minuten op dezelfde manier in. Om te bevestigen, druk op de MODE knop (5) en vervolgens op de knop (4) om het alarm aan of uit te zetten. Het belpictogram geeft aan dat het alarm aan staat. Om de radio-wekdienst te activeren, schakelt u de radio in met de RADIO-knop (1). Houd de MODE-knop (5) ingedrukt. Gebruik de toetsen (3/4) om de frequentie in te stellen. Zet de radio uit met behulp van de RADIO-knop (1). Druk tweemaal op de MODE-knop (5). Houd de MODE-knop (5) nogmaals ingedrukt. Gebruik de knoppen (3/4) om de waktijd in te stellen en bevestig met de MODE knop (5). Stel de minuten op dezelfde manier in. Om het alarm te activeren, druk tweemaal op de MODE knop (5) en druk dan op de knop (4) om het alarm aan of uit te zetten. Het luidsprekerpictogram geeft aan dat de draadloze wekoproep is ingeschakeld.

LUISTEREN NAAR DE RADIO

Zet de radio aan met de knop RADIO (1). Selecteer een radiozender met de knoppen (3/4). Regel het volume met de knoppen (2). De radio kan worden uitgeschakeld met de knop RADIO (1). Het apparaat is ook uitgerust met een 5 V USB-oplaadpoort. Sluit de USB-kabel aan op de radio die is aangesloten op de voeding. Sluit vervolgens de USB-kabel aan op het apparaat dat u wilt opladen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voedingsspanning: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Vermogen: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat de CR 1153 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

In het belang van het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur In overeenstemming met artikel 13, leden 1 en 2, van de wet van 11 september 2015 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur willen wij u informeren over de juiste verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te plaatsen - dit wordt bevestigd door markering in de vorm van een "doorgestreepte vuilnisbak", waarbij de selectieve inzameling van dit soort afval wordt bevolen.
2. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, wanneer ze vrijkomen in het milieu, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot talrijke gezondheidsproblemen, zoals gezichts-, gehoor- en spraakstoornissen, en kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerletsels. De consumptie van planten die op verontreinigde bodems groeien en van de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de bovengenoemde gezondheidseffecten.
3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag alleen worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan een lijst moet worden opgenomen op de website van elke gemeente.
4. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het hergebruik en de nuttige toepassing, inclusief recycling, van afgedankte apparatuur. Het speelt ook een sleutelrol in het beheersysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door de mogelijkheid van rechtstreekse afgifte aan erkende inzamelpunten en het wegnemen van ongewenste sociale gewoonten die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur wordt achtergelaten op plaatsen die daar niet voor bedoeld zijn.

Bovendien Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren op de plaats van levering. Een distributeur die voor huishoudens bestemde apparatuur levert aan een koper, is verplicht afgedankte apparatuur van huishoudens kosteloos terug te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur. Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden afgevoerd naar een inzamelings- en opslagfaciliteit.

Gooi het apparaat niet in de container voor gemeentelijk afval!!!

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een claim wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3. Pri uporabi aparata v bližini otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite, da ga uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjene z aparatom.
4. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.
5. **OPOZORILO:** Naprave, ki je priključena v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.
6. **OPOZORILO:** Napravo hranite na mestu, ki ni dostopno otrokom.
7. **OPOZORILO:** Neustrezna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe, na primer električni udar.
8. **OPOZORILO:** Po uporabi vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico držite z roko. NE vleci za omrežni kabel.
9. **OPOZORILO:** Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
10. **OPOZORILO:** Pred čiščenjem in pranjem naprave izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
11. **OPOZORILO:** Prezračevalnih odprtin v ohišju aparata ne prekrivajte z drugimi predmeti.
12. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga morate zamenjati v specializiranem servisu, da se izognete nevarnosti.
13. Kabla, vtiča ali celotne enote ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte atmosferskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v pogojih povečane vlažnosti.
14. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padla ali je bila kako drugače poškodovana ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni centri. Nepravilno popravilo lahko

predstavlja resno tveganje za uporabnika.

15. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhalnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.

16. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.

17. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom, ki ne presega 30 mA. Pri tem se posvetujte s strokovnjakom za elektriko.

18. Napravo lahko obrišete le s suho krpo. Ne uporabljajte vode ali čistilnih tekočin.

19. Napravo shranjujte v suhem prostoru.

OPIS NAPRAVE

- | | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1. gumb RADIO | 2. gumbi za uravnavanje glasnosti |
| 3. gumb DOWN | 4. gumb za navzgor |
| 5. gumb MODE | 6. zaslon |
| 7. predal za baterije | 8. vtičnica za napajanje |
| 9. antena | 10. Napajanje |

NAPAJANJE Z ELEKTRIČNO ENERGIJO

Odprite predal za baterije (7) in vstavite novo baterijo 3 x LR06 (AA). Baterija ohranja spomin ure, koledarja, radijske frekvence in alarmov v primeru izpada električnega omrežja. Če želite napravo napajati iz električnega omrežja, vtaknite napajalnik (10) v vtičnico (8) in nato v električno vtičnico.

NASTAVITEV KOLEDARJA, URE IN TERMOMETRA

Z gumbom RADIO (1) izklopite radijski sprejem. Pritisnite in držite gumb MODE (5). Z gumbi (3/4) nastavite format 12H ali 24H. Potrdite z gumbom MODE (5). Na enak način nastavite zaporedje: Leto, mesec, dan in uro. Dan v tednu se nastavi samodejno. S pritiskom na gumb (4) lahko spremenite temperaturno lestvico med stopinjami Celzija in Fahrenheita.

NASTAVITEV ALARMA IN RADIJSKEGA ALARMA

Z gumbom RADIO (1) izklopite radijski sprejem. Pritisnite gumb MODE (5). Ponovno pritisnite in držite gumb MODE (5). Z gumbi (3/4) nastavite čas alarma in potrdite z gumbom MODE (5). Na enak način nastavite minute. Za potrditev pritisnite gumb MODE (5) in nato pritisnite gumb (4) za vklop ali izklop alarma. Ikona zvonca označuje, da je alarm vklopljen. Če želite aktivirati radijsko budilko, vklopite radio z gumbom RADIO (1). Pritisnite in držite gumb MODE (5). Z gumbi (3/4) nastavite frekvenco. Radio izklopite z gumbom RADIO (1). Dvakrat pritisnite gumb MODE (5). Ponovno pritisnite in držite gumb MODE (5). Z gumbi (3/4) nastavite čas prebujanja in potrdite z gumbom MODE (5). Na enak način nastavite minute. Če želite vklopiti alarm, dvakrat pritisnite gumb MODE (5) in nato pritisnite gumb (4), da vklopite ali izklopite alarm. Ikona zvočnika označuje, da je vklopljen radijski klic za zbujanje.

POSLUŠANJE RADIA

Radio vklopite z gumbom RADIO (1). Z gumbi (3/4) izberite radijsko postajo. Z gumbi (2) prilagodite glasnost. Radio lahko izklopite z gumbom RADIO (1). enota je opremljena tudi s polnilnim priključkom USB 5 V. Kabel USB priključite na radijski sprejemnik, ki je priključen na električno omrežje. Nato priključite kabel USB na napravo, ki jo

želite polniti.

TEHNIČNI PODATKI

Napetost napajanja: 5V 1A in 3x Lr06 (AA) FM: 87,50-108 MHz

Moč: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je CR 1153 v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Zaradi varstva okolja. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:

1. To je potrjeno z oznako in obliko "prečrtanega zabojnika", ki odreja selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.

2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Povzročijo lahko številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročajo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihala in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje.

3. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddajati le na pooblaščenih zbirnih mestih, katerih seznam je objavljen na spletni strani posamezne občine.

4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, odpadne opreme. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo zaradi možnosti neposredne oddaje na pooblaščen zbirne točke in odpravljanja nezaželenih družbenih navad, zaradi katerih se odpadna oprema pušča na mestih, ki za to niso namenjena.

Poleg tega Odpadno električno in elektronsko opremo oddajte na mestu oddaje. Distributer mora pri dobavi opreme, namenjene gospodinjstvom, kupcu brezplačno prevzeti rabljeno opremo iz gospodinjstev na kraju dobave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.

Kartonske embalaže in polietilenske (PE) vrečke je treba glede na njihov opis odlagati v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru.

Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!!

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.



Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa läsnä. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
4. **VAROITUS:** Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoittunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on

annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.

5. VAROITUS: Älä jätä laitetta pistorasiaan kytkettynä ilman valvontaa.

6. VAROITUS: Pidä laite lasten ulottumattomissa.

7. VAROITUS: Laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa vammoja, kuten sähköiskun.

8. VAROITUS: Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.

9. VAROITUS: Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

10. VAROITUS: Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista ja pesemistä.

11. VAROITUS: Älä peitä laitteen kotelon tuuletusaukkoja muilla esineillä.

12. Tarkasta virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava erikoiskorjaamoon.

13. Älä upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta ilmasto-olosuhteille (sade, aurinko jne.) äläkä käytä sitä olosuhteissa, joissa on kohonnut kosteus.

14. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai muuten vaurioitunut tai ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Mahdolliset korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.

15. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas kuumista keittolaitteista, kuten sähköliesi, kaasupoltin jne.

16. Virtajohto ei saa roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

17. Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin vikavirtasuojakytkin, jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA.

Asiantuntevaa sähköasentajaa on kuultava tässä asiassa.

18. Laitetta saa pyyhkiä vain kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusnesteitä.

19. Säilytä laitetta kuivassa tilassa.

LAITTEEN KUVAAUS

1. rADIO-painike 2. äänenvoimakkuuden säätöpainikkeet

3. DOWN-painike 4. UP-painike

5. MODE-painike 6. näyttö

7. paristolokero 8. virtalähteen pistorasia

9. antenni 10. Virtalähde

VIRTALÄHDE

Avaa paristolokero (7) ja aseta uusi 3 x LR06 (AA) paristo. Paristo säilyttää kellon, kalenterin, radiotaajuuden ja hälytysten muistin verkkovirran katketessa. Jos haluat syöttää laitteeseen virtaa sähköverkosta, kytke virtalähde (10) pistorasiaan (8) ja sen jälkeen pistorasiaan.

KALENTERIN, KELON JA LÄMPÖMITTARIN ASETTAMINEN

Kytke radiovastaanotto pois päältä RADIO-painikkeella (1). Pidä MODE-painiketta(5) painettuna. Aseta 12H- tai 24H-formaatti painikkeilla (3/4). Vahvista painamalla MODE-painiketta(5). Aseta samalla tavalla peräkkäin: YEAR, MONTH, DAY ja HOUR. Viikonpäivä asetetaan automaattisesti. Painamalla painiketta (4) voit vaihtaa lämpötila-asteikkoa Celsius- ja Fahrenheit-asteiden välillä.

HÄLYTYKSEN JA RADIOHÄLYTYKSEN ASETTAMINEN

Kytke radiovastaanotto pois päältä painikkeella RADIO (1). Paina MODE-painiketta (5). Pidä MODE-painiketta (5) painettuna uudelleen. Aseta hälytysaika painikkeilla (3/4) ja vahvista se MODE-painikkeella (5). Aseta minuutit samalla tavalla. Vahvista painamalla MODE-painiketta (5) ja paina sitten painiketta (4) kytkeäksesi hälytyksen päälle tai pois päältä. Kellokuvake osoittaa, että hälytys on päällä. Jos haluat aktivoida radiohälytyksen, kytke radio päälle RADIO-painikkeella (1). Pidä MODE-painiketta (5) painettuna. Aseta taajuus painikkeilla (3/4). Kytke radio pois päältä RADIO-painikkeella (1). Paina MODE-painiketta (5) kahdesti. Paina MODE-painiketta (5) uudelleen ja pidä sitä painettuna. Aseta herätysaika painikkeilla (3/4) ja vahvista se MODE-painikkeella (5). Aseta minuutit samalla tavalla. Aktivoi hälytys painamalla MODE-painiketta (5) kahdesti ja paina sitten painiketta (4) kytkeäksesi hälytyksen päälle tai pois päältä. Kaiutinkuvake osoittaa, että radiohälytyksen herätyssoitto on päällä.

RADION KUUNTELU

Kytke radio päälle RADIO-painikkeella (1). Valitse radioasema painikkeilla (3/4). Säädä äänenvoimakkuutta painikkeilla (2). Radio voidaan kytkeä pois päältä RADIO-painikkeella (1). Laitteessa on myös 5 V USB-latausliitäntä. Kytke USB-kaapeli virtalähteeseen kytkettyyn radioon. Liitä sitten USB-kaapeli laitteeseen, jonka haluat ladata.

TEKNISET TIEDOT

Virtalähteen jännite: fM: 87.50-108MHz:87.50-108MHz

Teho: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varsova, Puola vakuuttaa täten, että CR 1153 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Ympäristön vuoksi. Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta 11. syyskuuta 2015 annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti haluamme tiedottaa sinua sähkö- ja elektroniikkalaiteromun oikeasta käsittelystä:

1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa sijoittaa muun jätteen joukkoon - tämä vahvistetaan merkinnällä "yliviivatun roskiksen" muodossa, jossa määrätään tämän tyyppisen jätteen valikoivasta keräyksestä.

2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja elämälle. Ne voivat aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat aiheuttaa syöpämuutoksia. Saastuneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatavien tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.

3. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua saa luovuttaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista on luettelo kunkin kunnan verkkosivustolla.

4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli jätelaitteiden uudelleen käytön ja hyödyntämisen, myös kierrätyksen, edistämiseksi. Kotitalouksilla on myös keskeinen asema sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätehuoltojärjestelmässä, koska ne voivat toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja koska ne poistavat ei-toivotut sosiaaliset tavat, jotka johtavat laitteiden jättämiseen paikkoihin, joita ei ole tarkoitettu tällaiseen tarkoitukseen.

Lisäksi Palauta sähkö- ja elektroniikkalaiteromu toimituspaikkaan. Kun jakelija toimittaa kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle, jakelijan on otettava kotitalouksilta peräisin olevat romulaitteet maksutta takaisin niiden toimituspaikassa edellyttäen, että käytetyt laitteet



ovat samantyyppisiä ja toimivat samoilla toiminnoilla kuin toimitetut laitteet.
Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on sijoitettava niiden kuvauksen mukaisesti asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa.
Älä hävitä laitetta yhdyskuntajätteenastiaan!!!!
Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai tehdä reklamaation, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwolić dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
4. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
5. **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
6. **OSTRZEŻENIE:** Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
7. **OSTRZEŻENIE:** Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, może być skutkiem

powstania obrażeń, min. takich jak porażenie prądem.

8. OSTRZEŻENIE: Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.

9. OSTRZEŻENIE: Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

10. OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem i myciem urządzenia należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.

11. OSTRZEŻENIE: Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia innymi przedmiotami.

12. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

13. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności.

14. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

15. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..

16. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.

17. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

18. Urządzenie można przecierać wyłącznie suchą szmatką. Nie używaj wody ani płynów czyszczących.

19. Urządzenie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

OPIS URZĄDZENIA

1. przycisk RADIO 2. przyciski regulacji głośności

3. przycisk DOWN 4. przycisk UP

5. przycisk MODE 6. wyświetlacz

7. komora baterii 8. gniazdo zasilacza

9. antena 10. Zasilacz

ZASILANIE

Otwórz komorę baterii (7) i włóż nową baterię 3 x LR06 (AA). Bateria podtrzymuje pamięć zegara, kalendarza, częstotliwości radiowej i alarmów w przypadku braku zasilania w sieci. Aby zasilać urządzenie z sieci, podłącz zasilacz (10) do gniazda (8), a następnie do gniazdka elektrycznego.

USTAWIANIE KALENDARZA, ZEGARA i TERMOMETRU

Wyłącz odbiór fal radiowych przyciskiem RADIO(1). Naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE(5). Ustaw format 12H lub 24H używając przycisków (3/4). Zatwierdź przyciskiem MODE(5). W ten sam sposób ustaw po kolei: ROK, MIESIĄC, DZIEŃ i GODZINĘ. Dzień tygodnia ustawiony zostanie automatycznie. Wcisnąc przycisk (4) można zmienić skalę temperatury między stopniami Celsjusza a Fahrenheita.

USTAWIANIE BUDZENIA ALARMEM I RADIEM

Wyłącz odbiór fal radiowych przyciskiem RADIO (1). Naciśnij przycisk MODE (5). Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (5). Używając przycisków (3/4) ustaw godzinę budzenia i zatwierdź przyciskiem MODE (5). W ten sam sposób ustaw minuty. Aby zatwierdzić naciśnij przycisk MODE (5), a następnie naciśnij przycisk (4) aby wyłączyć lub wyłączyć alarm. Ikona dzwonu świadczy o włączeniu alarmu. Aby włączyć budzenie radiem włącz radio przyciskiem RADIO (1). Wciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (5). Używając przycisków (3/4) ustaw częstotliwość. Wyłącz radio przyciskiem RADIO (1). Wciśnij dwukrotnie przycisk MODE (5). Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (5). Używając przycisków (3/4) ustaw godzinę budzenia i zatwierdź przyciskiem MODE (5). W ten sam sposób ustaw minuty. Aby aktywować alarm naciśnij dwukrotnie przycisk MODE (5), a następnie naciśnij przycisk (4) by włączyć lub wyłączyć alarm. Ikona głośników świadczy o włączeniu budzenia radiem.

SŁUCHANIE RADIA

Włącz radio przyciskiem RADIO (1). Wybierz stację radiową przyciskami (3/4). Ustaw głośność przyciskami (2). Radio można wyłączyć przyciskiem RADIO (1). Urządzenie jest również wyposażone w port ładowania USB 5 V. Podłącz kabel USB do radio które jest podłączone do zasilacza. Następnie podłącz kabel USB do urządzenia, które chcesz naładować.

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Moc:2W

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie CR 1153 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf



W trosce o środowisko. Informacje o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyciu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.
2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.
3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać

zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.

4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
3. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.
4. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.
5. **AVVERTENZA:** Non lasciare l'apparecchio collegato alla presa di corrente senza sorveglianza.
6. **AVVERTENZA:** Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

7. **AVVERTENZA:** l'uso improprio dell'apparecchio può provocare lesioni, come scosse elettriche.
8. **AVVERTENZA:** Dopo l'uso, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.
9. **AVVERTENZA:** Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.
10. **AVVERTENZA:** scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulire e lavare l'apparecchio.
11. **AVVERTENZA:** Non coprire le aperture di ventilazione dell'alloggiamento dell'apparecchio con altri oggetti.
12. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.
13. Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre l'apparecchio alle condizioni atmosferiche (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di elevata umidità.
14. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli, poiché esiste il rischio di scosse elettriche. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.
15. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di cottura caldi come fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.
16. Il cavo di alimentazione non deve pendere dal bordo del tavolo o toccare superfici calde.
17. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.
18. L'apparecchio può essere pulito solo con un panno asciutto. Non utilizzare acqua o liquidi per la pulizia.
19. Conservare l'apparecchio in un locale asciutto.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. tasto RADIO 2. pulsanti di controllo del volume

- 3. tasto GIÙ 4. tasto UP
- 5. tasto MODE 6. display
- 7. vano batteria 8. presa di alimentazione
- 9. antenna 10. Alimentazione

ALIMENTAZIONE

Aprire il vano batterie (7) e inserire una nuova batteria 3 x LR06 (AA). La batteria mantiene la memoria dell'orologio, del calendario, della radiofrequenza e degli allarmi in caso di interruzione dell'alimentazione di rete. Per alimentare l'apparecchio dalla rete elettrica, inserire l'alimentatore (10) nella presa (8) e quindi in una presa di corrente.

IMPOSTAZIONE DEL CALENDARIO, DELL'OROLOGIO E DEL TERMOMETRO

Disattivare la ricezione radio utilizzando il tasto RADIO(1). Tenere premuto il tasto MODE(5). Impostare il formato 12H o 24H con i pulsanti (3/4). Confermare con il tasto MODE(5). Allo stesso modo, impostare in sequenza: ANNO, MESE, GIORNO e ORA. Il giorno della settimana viene impostato automaticamente. Premendo il pulsante (4) è possibile cambiare la scala della temperatura tra gradi Celsius e Fahrenheit.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA E DELLA RADIOSVEGLIA

Disattivare la ricezione radio con il tasto RADIO (1). Premere il pulsante MODE (5). Tenere nuovamente premuto il tasto MODE (5). Utilizzare i pulsanti (3/4) per impostare l'ora della sveglia e confermare con il pulsante MODE (5). Impostare i minuti nello stesso modo. Per confermare, premere il pulsante MODE (5) e poi premere il pulsante (4) per attivare o disattivare la sveglia. L'icona della campanella indica che la sveglia è attiva. Per attivare la sveglia via radio, accendere la radio con il pulsante RADIO (1). Tenere premuto il tasto MODE (5). Utilizzare i pulsanti (3/4) per impostare la frequenza. Spegnerla la radio con il tasto RADIO (1). Premere due volte il pulsante MODE (5). Tenere nuovamente premuto il pulsante MODE (5). Utilizzare i pulsanti (3/4) per impostare l'ora di sveglia e confermare con il pulsante MODE (5). Impostare i minuti nello stesso modo. Per attivare la sveglia, premere due volte il pulsante MODE (5) e poi premere il pulsante (4) per attivare o disattivare la sveglia. L'icona dell'altoparlante indica che la sveglia è attiva.

ASCOLTO DELLA RADIO

Accendere la radio con il pulsante RADIO (1). Selezionare una stazione radio con i tasti (3/4). Regolare il volume con i tasti (2). La radio può essere spenta con il tasto RADIO (1). L'unità è inoltre dotata di una porta di ricarica USB da 5 V. Collegare il cavo USB alla radio collegata all'alimentazione. Collegare quindi il cavo USB al dispositivo che si desidera caricare.

DATI TECNICI

Tensione di alimentazione: 5V 1A e 3x Lr06 (AA) FM: 87.50-108MHz

Potenza: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il CR 1153 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Per il bene dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'articolo 13, paragrafi 1 e 2, della legge dell'11 settembre 2015 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, desideriamo informarvi sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:



1. È vietato collocare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ad altri rifiuti - ciò è confermato dalla marcatura sotto forma di "cassonetto barrato", che ordina la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.
2. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono costituire una seria minaccia per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare una serie di problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito e al linguaggio, possono danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a lesioni cancerogene. Il consumo di piante che crescono su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute.
3. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere consegnati solo ai centri di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun Comune.
4. La famiglia svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, dei rifiuti di apparecchiature. Svolge inoltre un ruolo chiave nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche grazie alla possibilità di



consegnare direttamente ai punti di raccolta autorizzati e di eliminare le abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare i rifiuti di apparecchiature in luoghi non destinati a tale scopo.

Inoltre, Restituire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel luogo di consegna. Un distributore, quando fornisce un'apparecchiatura destinata ai nuclei familiari a un acquirente, è obbligato a ritirare gratuitamente i rifiuti delle apparecchiature dei nuclei familiari nel luogo di consegna dell'apparecchiatura, a condizione che l'apparecchiatura usata sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni dell'apparecchiatura fornita.

Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio.

Non smaltire l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!!

Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare un reclamo, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
4. **VARNING:** Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.
5. **VARNING:** Lämna inte apparaten inkopplad i ett vägguttag utan uppsikt.
6. **VARNING:** Förvara apparaten utom räckhåll för barn.
7. **VARNING:** Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador, t.ex. elektriska stötar.
8. **VARNING:** Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget efter användning genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.

9. VARNING: Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.
10. VARNING: Dra ut nätsladden ur vägguttaget innan du rengör eller tvättar apparaten.
11. VARNING: Täck inte över ventilationsöppningarna i apparatens hölje med andra föremål.
12. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackverkstad för att undvika fara.
13. Sänk inte ner kabeln, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väder och vind (regn, sol etc.) och använd den inte i miljöer med förhöjd luftfuktighet.
14. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd eller om den har tappats eller på annat sätt skadats eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elektriska stötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för inspektion eller reparation. Reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.
15. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, inte i närheten av heta köksapparater som elspis, gasbrännare etc.
16. Nätkabeln får inte hänga ut över bordskanten eller vidröra heta ytor.
17. För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen, med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. En behörig elektriker bör rådfrågas i detta avseende.
18. Apparaten får endast torkas av med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor.
19. Förvara apparaten i ett torrt utrymme.

BESKRIVNING AV APPARATEN

1. rADIO-knapp
2. knappar för volymkontroll
3. nER-knapp
4. uP-knapp
5. mODE-knapp
6. display
7. batterifack
8. strömförsörjningsuttag
9. antenn
10. Strömförsörjning

STRÖMFÖRSÖRJNING

Öppna batterifacket (7) och sätt i ett nytt 3 x LR06 (AA)-batteri. Batteriet håller minnet av klockan, kalendern,

radiofrekvensen och larmen vid liv om det skulle bli strömavbrott. För att driva enheten från elnätet, anslut nätaggregatet (10) till uttaget (8) och sedan till ett eluttag.

INSTÄLLNING AV KALENDER, KLOCKA OCH TERMOMETER

Stäng av radiomottagningen med RADIO-knappen (1). Håll MODE-knappen (5) intryckt. Ställ in 12H eller 24H format med knapparna (3/4). Bekräfta med MODE-knappen (5). På samma sätt ställer du in i följd: ÅR, MÅNAD, DAG och TIMME. Veckodagen kommer att ställas in automatiskt. Genom att trycka på knappen (4) kan du ändra temperaturskalan mellan grader Celsius och Fahrenheit.

INSTÄLLNING AV LARM OCH RADIOLARM

Stäng av radiomottagningen med RADIO-knappen (1). Tryck på MODE-knappen (5). Tryck och håll in MODE-knappen (5) igen. Ställ in alarmtiden med knapparna (3/4) och bekräfta med MODE-knappen (5). Ställ in minuterna på samma sätt. Bekräfta genom att trycka på MODE-knappen (5) och tryck sedan på knappen (4) för att slå på eller av larmet. Klocksymbolen indikerar att larmet är på. För att aktivera väckning via radio, sätt på radion med RADIO-knappen (1). Håll MODE-knappen (5) intryckt. Använd knapparna (3/4) för att ställa in frekvensen. Stäng av radion med RADIO-knappen (1). Tryck två gånger på MODE-knappen (5). Tryck och håll in MODE-knappen (5) en gång till. Använd knapparna (3/4) för att ställa in väckningstiden och bekräfta med MODE-knappen (5). Ställ in minuterna på samma sätt. För att aktivera larmet, tryck två gånger på MODE-knappen (5) och tryck sedan på knappen (4) för att slå på eller av larmet. Högtalarikonen indikerar att väckningen med radiolarm är på.

LYSSNA PÅ RADIO

Slå på radion med RADIO-knappen (1). Välj en radiostation med knapparna (3/4). Justera volymen med knapparna (2). Radion kan stängas av med RADIO-knappen (1). Apparaten är också utrustad med en 5 V USB-laddningsport. Anslut USB-kabeln till radion som är ansluten till strömförsörjningen. Anslut sedan USB-kabeln till den enhet som du vill ladda.

TEKNISKA DATA

Strömförsörjningsspänning: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Effekt: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att CR 1153 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

För miljöns skull. Information om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen av den 11 september 2015 om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter vill vi informera dig om korrekt hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter:

1. Det är förbjudet att placera elektriskt och elektroniskt avfall tillsammans med annat avfall - detta bekräftas genom märkning i form av en "överkorsad soptunna", som beställer den selektiva insamlingen av denna typ av avfall.
2. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som, när de släpps ut i miljön, kan utgöra ett allvarligt hot mot människors och levande organismers hälsa och liv. De kan leda till ett antal hälsoproblem, t.ex. syn-, hörsel- och talstörningar, kan även skada njurar, lever och hjärta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancer. Konsumtion av växter som växer på förorenad mark och av produkter som framställts av dessa kan leda till ovannämnda hälsoeffekter.
3. Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter får endast lämnas till auktoriserade insamlingsställen, vars förteckning ska finnas på varje kommuns webbplats.
4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive materialåtervinning, av uttjänt utrustning. Det spelar också en nyckelroll i systemet för hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, eftersom det är möjligt att lämna avfallet direkt till godkända insamlingsställen och eliminera oönskade sociala vanor som innebär att avfallet lämnas på platser som inte är avsedda för detta ändamål.

Dessutom skall Återlämna avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning på leveransplatsen. En distributör som levererar utrustning avsedd för hushåll till en köpare är skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka uttjänt utrustning från hushåll på den plats där utrustningen levererades, förutsatt att den uttjänta utrustningen är av samma typ och har samma funktioner som den levererade utrustningen.

Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en insamlings- och förvaringsanläggning.

Apparaten får inte kastas i den kommunala avfallsbehållaren!!!

Service Om du vill köpa reservdelar eller göra en reklamation, vänligen kontakta den återförsäljare som utfärdat kvittot direkt.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържащите се в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.
3. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не оставяйте уреда, включен в електрически контакт, без надзор.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Съхранявайте уреда на място, недостъпно за деца.
7. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Неправилната употреба на уреда може да доведе до наранявания, като например токов удар.
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изваждайте щепсела от електрическия контакт след употреба, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте за захранващия кабел.
9. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
10. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Изключете захранващия кабел от контакта, преди да почиствате и миете уреда.
11. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не закривайте вентилационните отвори в корпуса на уреда с други предмети.
12. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако

захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

13. Не потапяйте кабела, щепсела или цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте в условия на повишена влажност.

14. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или по друг начин повреден, или не работи правилно. Не ремонтирайте уреда сами, тъй като съществува риск от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилно извършеният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.

15. Поставете уреда върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от горещи готварски уреди, като например електрическа печка, газова горелка и др.

16. Захранващият кабел не трябва да виси над ръба на масата или да докосва горещи повърхности.

17. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.

18. Уредът може да се избърсва само със суха кърпа. Не използвайте вода или почистващи течности.

19. Съхранявайте уреда в сухо помещение.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. бутон "РАДИО | 2. бутони за регулиране на силата на звука |
| 3. бутон DOWN | 4. бутон за увеличаване на звука |
| 5. бутон MODE | 6. дисплей |
| 7. отделение за батерии | 8. гнездо за захранване |
| 9. антена | 10. Захранване |

ЗАХРАНВАНЕ

Отворете отделението за батерии (7) и поставете нова батерия 3 x LR06 (AA). Батерията запазва паметта на часовника, календара, радиочестотата и алармите в случай на прекъсване на захранването от електрическата

мрежа. За да запазите устройството от електрическата мрежа, включете захранващия блок (10) в гнездото (8) и след това в електрически контакт.

НАСТРОЙКА НА КАЛЕНДАРА, ЧАСОВНИКА И ТЕРМОМЕТЪРА

Изключете радиоприемането с помощта на бутона RADIO (1). Натиснете и задръжте бутона MODE (5).

Задайте формат 12Н или 24Н с помощта на бутони (3/4). Потвърдете с помощта на бутон MODE (5). По същия начин задавайте последователно: ГОДИНА, МЕСЕЦ, ДЕН и ЧАС. Денят от седмицата ще се зададе автоматично. С натискане на бутон (4) можете да промените температурната скала между градуси по Целзий и Фаренхайт.

НАСТРОЙКА НА АЛАРМАТА И РАДИОАЛАРМАТА

Изключете радиоприемането с помощта на бутона RADIO (1). Натиснете бутона MODE (5). Натиснете и задръжте отново бутона MODE (5). Използвайте бутони (3/4), за да зададете времето на алармата и потвърдете с бутон MODE (5). Настройте минутите по същия начин. За да потвърдите, натиснете бутона MODE (5) и след това натиснете бутона (4), за да включите или изключите алармата. Иконата на звънеца показва, че алармата е включена. За да активирате радиосъбуждането, включете радиото с помощта на бутона RADIO (1). Натиснете и задръжте бутона MODE (5). Използвайте бутоните (3/4), за да настроите честотата. Изключете радиото, като използвате бутона RADIO (1). Натиснете два пъти бутона MODE (5). Натиснете и задръжте отново бутона MODE (5). Използвайте бутоните (3/4), за да зададете времето за събуждане и потвърдете с бутона MODE (5). Настройте минутите по същия начин. За да активирате алармата, натиснете два пъти бутона MODE (5) и след това натиснете бутона (4), за да включите или изключите алармата. Иконата на високоговорителя показва, че е включено радиосъбуждане.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

Включете радиото, като използвате бутона RADIO (1). Изберете радиостанция с помощта на бутоните (3/4). Регулирайте силата на звука с бутоните (2). Радиото може да бъде изключено с помощта на бутона RADIO (1). Устройството е оборудвано и с 5 V USB порт за зареждане. Свържете USB кабела към радиото, което е свързано към захранването. След това свържете USB кабела към устройството, което искате да заредите.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение на захранването: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Мощност: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordoņa 2a, 01-237 Варшава, Полша декларира, че CR 1153 отговаря на изискванията на Директива 2014/53/EC. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE_cr_1153.pdf

В името на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Закона от 11 септември 2015 г. за отпадъците от електрическо и електронно оборудване бихме искали да ви информираме за правилното боравене с отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци - това се потвърждава с маркировка под формата на "зачеркнат контейнер", като се нарежда селективно събиране на този вид отпадъци.
2. Електрическото и електронното оборудване може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до множество здравословни проблеми, като например нарушения на зрението, слуха и говора, а също така могат да увредят възбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови образувания. Консумацията на растения, растящи върху замърсени почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспоменатите ефекти върху здравето.
3. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават само в оторизирани пунктове за събиране, чийто списък трябва да бъде включен на уебсайта на всяка община.

4. Домакинството играе важна роля в допринасянето за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчното оборудване. То също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване на оторизираните пунктове за събиране и премахване на нежеланите социални навици, водещи до оставяне на отпадъците от оборудване на места, които не са предназначени за такива цели.

Освен това, връщайте отпадъците от електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, който доставя на купувача оборудване, предназначено за домакинствата, е длъжен да приеме обратно отпадъците от домакинствата на мястото на доставка на това оборудване безплатно, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване.

Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци в съответствие с тяхното описание. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят отделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да предадете рекламация, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.



Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL SENERE BRUG

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.
2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.
3. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.
4. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med begrænset fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.
5. ADVARSEL: Lad ikke apparatet være tilsluttet en stikkontakt uden opsyn.
6. ADVARSEL: Opbevar apparatet uden for børns rækkevidde.
7. ADVARSEL: Forkert brug af apparatet kan medføre skader som f.eks. elektrisk stød.
8. ADVARSEL: Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.
9. ADVARSEL: Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.
10. ADVARSEL: Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring og vask af apparatet.
11. ADVARSEL: Ventilationsåbningerne i apparatets kabinet må ikke dækkes til med andre genstande.
12. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialiseret værksted for at undgå fare.
13. Nedsæk ikke ledningen, stikket eller hele enheden i vand eller andre væsker. Udsæt ikke apparatet for atmosfæriske forhold (regn, sol osv.), og

brug det ikke under forhold med høj luftfugtighed.

14. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller på anden måde beskadiget eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv apparatet, da der er risiko for elektrisk stød. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.

15. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme kogeapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv.

16. Netledningen må ikke hænge ud over bordkanten eller røre ved varme overflader.

17. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel fejlstrøm, der ikke overstiger 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.

18. Apparatet må kun tørres af med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsmidler.

19. Opbevar apparatet i et tørt rum.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN

1. RADIO-knap 2. knapper til volumenkontrol

3. nED-knap 4. oP-knap

5. mODE-knap 6. display

7. batterirum 8. strømforsyningsstik

9. antenne 10. Strømforsyning

STRØMFORSYNING

Åbn batterirummet (7), og sæt et nyt 3 x LR06 (AA)-batteri i. Batteriet bevarer hukommelsen for ur, kalender, radiofrekvens og alarmer i tilfælde af strømsvigt. For at få strøm til enheden fra lysnettet skal du sætte strømforsyningsenheden (10) i stikkontakten (8) og derefter i en stikkontakt.

INDSTILLING AF KALENDER, UR OG TERMOMETER

Sluk for radiomodtagelse med RADIO-knappen (1). Tryk på knappen MODE (5), og hold den nede. Indstil 12H- eller 24H-format med knapperne (3/4). Bekræft med MODE-knappen (5). Indstil på samme måde i rækkefølge: ÅR, MÅNED, DAG og TIME. Ugedagen indstilles automatisk. Ved at trykke på knappen (4) kan du ændre temperaturskalaen mellem grader Celsius og Fahrenheit.

INDSTILLING AF ALARM OG RADIOALARM

Sluk for radiomodtagelse med RADIO-knappen (1). Tryk på MODE-knappen (5). Tryk og hold MODE-knappen (5) nede igen. Brug knapperne (3/4) til at indstille alarmtiden, og bekræft med MODE-knappen (5). Indstil minutterne på samme måde. Tryk på MODE-knappen (5) for at bekræfte, og tryk derefter på knappen (4) for at slå alarmen til eller

fra. Klokkeikonet angiver, at alarmeren er slået til. For at aktivere radio-vækkeuret skal du tænde for radioen med RADIO-knappen (1). Tryk på knappen MODE (5), og hold den nede. Brug knapperne (3/4) til at indstille frekvensen. Sluk for radioen med RADIO-knappen (1). Tryk to gange på MODE-knappen (5). Tryk og hold MODE-knappen (5) nede igen. Brug knapperne (3/4) til at indstille opvågningstiden, og bekræft med MODE-knappen (5). Indstil minutterne på samme måde. For at aktivere alarmeren skal du trykke to gange på MODE-knappen (5) og derefter trykke på knappen (4) for at slå alarmeren til eller fra. Højttalerikonet angiver, at radiovækningen er slået til.

AT LYTTE TIL RADIO

Tænd for radioen med RADIO-knappen (1). Vælg en radiostation med knapperne (3/4). Juster lydstyrken med knapperne (2). Du kan slukke for radioen med RADIO-knappen (1). Apparatet er også udstyret med en 5 V USB-opladningsport. Tilslut USB-kablet til radioen, som er tilsluttet strømforsyningen. Tilslut derefter USB-kablet til den enhed, du ønsker at oplade.

TEKNISKE DATA

Strømforsyningsspænding: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Effekt: 2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at CR 1153 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

For miljøets skyld. Oplysninger om affald af elektrisk og elektronisk udstyr I overensstemmelse med artikel 13, stk. 1 og 2, i loven af 11. september 2015 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr vil vi gerne informere dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:

1. Det er forbudt at placere affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkning i form af en "overstreget skraldespand", der beordrer selektiv indsamling af denne type affald.
2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som, når de kommer ud i miljøet, kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismers sundhed og liv. De kan føre til mange sundhedsproblemer, f.eks. syns-, høre- og taleforstyrrelser, og de kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftsygdomme. Indtagelse af planter, der vokser på forurenede jord, og af de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedseffekter.
3. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, som der findes en liste over på hver kommunes hjemmeside.
4. Husholdningen spiller en vigtig rolle i forhold til at bidrage til genbrug og genvinding, herunder genanvendelse, af udtjent udstyr. Den spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte aflevering til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i at efterlade affaldsudstyr på steder, der ikke er beregnet til sådanne formål.

Desuden Returner affald af elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. En distributør, der leverer udstyr til husholdninger til en køber, er forpligtet til gratis at tage brugt udstyr fra husholdninger tilbage på leveringsstedet for det pågældende udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har samme funktioner som det leverede udstyr.

Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal anbringes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringsanlæg.

Apparatet må ikke bortskaffes i den kommunale affaldscontainer!!!

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller gøre et krav gældende, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE
POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.

2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určením.
3. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.
4. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.
5. VAROVANIE: Nenechávajte zariadenie zapojené do zásuvky bez dozoru.
6. VAROVANIE: Udržujte spotrebič mimo dosahu detí.
7. VAROVANIE: Nesprávne používanie spotrebiča, môže mať za následok zranenia, napríklad úraz elektrickým prúdom.
8. VAROVANIE: Po použití spotrebiča vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že zásuvku pridržíte rukou. NESMIETE ťahať za sieťovú šnúru.
9. VAROVANIE: Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
10. VAROVANIE: Pred čistením a umývaním spotrebiča odpojte sieťovú šnúru zo zásuvky.
11. VAROVANIE: Nezakrývajte vetracie otvory v kryte spotrebiča inými predmetmi.
12. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
13. Kábel, zástrčku ani celý prístroj neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte v podmienkach zvýšenej vlhkosti.
14. Nepoužívajte spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený alebo nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.
15. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo horúcich

varných spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák a pod.

16. Napájací kábel nesmie visieť cez okraj stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.

17. Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.

18. Spotrebič sa smie utierať len suchou handričkou. Nepoužívajte vodu ani čistiace kvapaliny.

19. Spotrebič skladujte v suchej miestnosti.

POPIS ZARIADENIA

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1. tlačidlo RADIO | 2. tlačidlá ovládania hlasitosti |
| 3. tlačidlo DOWN | 4. tlačidlo UP |
| 5. tlačidlo MODE | 6. displej |
| 7. priehradka na batérie | 8. napájacia zásuvka |
| 9. anténa | 10. Napájanie |

NAPÁJANIE

Otvorte priehradku na batérie (7) a vložte novú batériu 3 x LR06 (AA). Batéria zachováva pamäť hodín, kalendára, rádiových frekvencií a alarmov v prípade výpadku sieťového napájania. Ak chcete prístroj napájať z elektrickej siete, zapojte napájaciu jednotku (10) do zásuvky (8) a potom do elektrickej zásuvky.

NASTAVENIE KALENDÁRA, HODÍN A TEPLOMERA

Vypnite rádiový príjem pomocou tlačidla RADIO (1). Stlačte a podržte tlačidlo MODE (5). Pomocou tlačidiel (3/4) nastavte formát 12H alebo 24H. Potvrďte tlačidlom MODE(5). Rovnakým spôsobom nastavujte postupne: ROK, MESIAC, DEŇ a HODINA. Deň v týždni sa nastaví automaticky. Stlačením tlačidla (4) môžete zmeniť teplotnú stupnicu medzi stupňami Celzia a Fahrenheita.

NASTAVENIE BUDÍKA A RÁDIOBUDÍKA

Vypnite príjem rozhlasového signálu pomocou tlačidla RADIO (1). Stlačte tlačidlo MODE (5). Opäť stlačte a podržte tlačidlo MODE (5). Pomocou tlačidiel (3/4) nastavte čas budíka a potvrďte tlačidlom MODE (5). Rovnakým spôsobom nastavte aj minúty. Na potvrdenie stlačte tlačidlo MODE (5) a potom stlačte tlačidlo (4) na zapnutie alebo vypnutie budíka. Ikona zvončeka signalizuje, že je budík zapnutý. Ak chcete aktivovať budenie rádiom, zapnite rádio pomocou tlačidla RADIO (1). Stlačte a podržte tlačidlo MODE (5). Pomocou tlačidiel (3/4) nastavte frekvenciu. Vypnite rádio pomocou tlačidla RADIO (1). Stlačte dvakrát tlačidlo MODE (5). Opäť stlačte a podržte tlačidlo MODE (5). Pomocou tlačidiel (3/4) nastavte čas budenia a potvrďte tlačidlom MODE (5). Rovnakým spôsobom nastavte aj minúty. Ak chcete budík aktivovať, dvakrát stlačte tlačidlo MODE (5) a potom stlačte tlačidlo (4) na zapnutie alebo vypnutie budíka. Ikona reproduktora signalizuje, že je zapnutý rádiový budík.

POČÚVANIE RÁDIA

Zapnite rádio pomocou tlačidla RADIO (1). Pomocou tlačidiel (3/4) vyberte rozhlasovú stanicu. Nastavte hlasitosť pomocou tlačidiel (2). Rádio môžete vypnúť pomocou tlačidla RADIO (1). prístroj je vybavený aj 5 V USB portom na nabíjanie. Pripojte USB kábel k rádiu, ktoré je pripojené k zdroju napájania. Potom pripojte USB kábel k zariadeniu, ktoré chcete nabíjať.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájacie napätie: 5V 1A a 3x Lr06 (AA) FM: 87,50-108MHz

Výkon: 2W

Adler Sp. z o.o., Orłdona 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že CR 1153 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 zákona z 11. septembra 2015 o odpade z elektrických a elektronických zariadení by sme vás chceli informovať o správnom zaobchádzaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Je zakázané umiestňovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spolu s iným odpadom - potvrdzuje to označenie vo forme "preškrtnutej nádoby", ktoré nariaďuje triedený zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré pri úniku do životného prostredia môžu vážne ohroziť zdravie a život ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, a môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať aj nepriaznivé účinky na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na kontaminovanej pôde a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.
3. Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa mal odovzdávať len na autorizovaných zberných miestach, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každej obce.
4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispevaní k opätovnému použitiu a rozhodnutiu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Kľúčovú úlohu zohráva aj v systéme nakladania s odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami vďaka možnosti priameho odovzdania na autorizovaných zberných miestach a eliminácii nežiaducich spoločenských návykov vedúcich k ponechávaniu odpadových zariadení na miestach, ktoré na to nie sú určené.

Okrem toho, Odovzdávanie odpadových elektrických a elektronických zariadení na mieste odovzdania. Distribútor je pri dodávke zariadenia určeného pre domácnosť odberateľovi povinný bezplatne prevziať použité zariadenie z domácnosti v mieste dodania tohto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plnilo rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.

Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali umiestňovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, musia sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení.

Spotrebiteľ nevhadzuje do kontajnera na komunálny odpad!!!

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo uplatniť reklamáciu, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vám vystavil doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA ZA UPOTREBU PAŽLJIVO PROČITAJTE I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njima. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Aparat je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe osim za predviđenu svrhu.
3. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da se igraju s njim.
4. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su im data uputstva o tome kako bezbedno koristiti uređaj i svjesni su opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca

ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i takve aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

5. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen u struju bez nadzora.

6. UPOZORENJE: Držite uređaj van domašaja djece.

7. UPOZORENJE: Nepravilna upotreba uređaja može dovesti do ozljeda, uključujući: kao što je strujni udar.

8. UPOZORENJE: Uvek izvucite utikač iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NEMOJTE vući kabl za napajanje.

9. UPOZORENJE: Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.

10. UPOZORENJE: Prije čišćenja i pranja aparata, izvucite kabl za napajanje iz utičnice.

11. UPOZORENJE: Nemojte prekrivati otvore za ventilaciju u kućištu uređaja drugim predmetima.

12. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.

13. Ne uranjajte kabl, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima visoke vlažnosti.

14. Nemojte koristiti uređaj sa oštećenim kablom za napajanje, ili ako je pao ili oštećen na bilo koji način, ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Onesite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Neispravno obavljena popravka može predstavljati ozbiljan rizik za korisnika.

15. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su: električni šporet, plinski plamenik itd.

16. Kabl za napajanje ne smije visjeti preko ivice stola ili dodirivati vruće površine.

17. Da bi se obezbedila dodatna zaštita, preporučljivo je da se u električno kolo ugradi zaštitni uređaj (RCD) sa nazivnom rezidualnom strujom koja ne prelazi 30 mA. S tim u vezi trebate se posavjetovati sa specijalistom električarom.

18. Uređaj se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tečnosti za čišćenje.

19. Uređaj treba čuvati u suvoj prostoriji.

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| 1. Dugme RADIO | 2. dugmad za kontrolu jačine zvuka |
| 3. Dugme DOLJE | 4. Dugme GORE |
| 5. Dugme MODE | 6. displej |
| 7. odeljak za baterije | 8. utičnica za napajanje |
| 9. antena | 10. Napajanje |

NAPAJANJE

Otvorite prečinac za baterije (7) i umetnite novu 3 x LR06 (AA) bateriju. Baterija održava memoriju sata, kalendara, radio frekvencije i alarma u slučaju nestanka struje. Za napajanje uređaja iz električne mreže, priključite napajanje (10) u utičnicu (8), a zatim u zidnu utičnicu.

PODEŠAVANJE KALENDARA, SATA I TERMOMETRA

Isključite radio prijem pomoću dugmeta RADIO(1). Pritisnite i držite tipku MODE(5). Podesite 12H ili 24H format pomoću dugmadi (3/4). Potvrdite tipkom MODE(5). Na isti način postavite sljedeće redom: GODINA, MJESEC, DAN i SAT. Dan u sedmici će biti automatski podešen. Pritiskom na tipku (4) možete promijeniti temperaturu skalu između Celzijusa i Fahrenheita.

PODEŠAVANJE BUĐENJA NA ALARM I RADIO

Isključite radio prijem pomoću dugmeta RADIO (1). Pritisnite dugme MODE (5). Pritisnite i držite dugme MODE (5) ponovo. Pomoću dugmadi (3/4) podesite vrijeme alarma i potvrdite tipkom MODE (5). Podesite minute na isti način. Za potvrdu pritisnite dugme MODE (5), a zatim pritisnite dugme (4) da uključite ili isključite alarm. Ikona zvona označava da je alarm uključen. Da biste aktivirali radio alarm, uključite radio pomoću dugmeta RADIO (1). Pritisnite i držite tipku MODE (5). Pomoću dugmadi (3/4) podesite frekvenciju. Isključite radio pomoću dugmeta RADIO (1). Pritisnite dugme MODE (5) dvaput. Pritisnite i držite dugme MODE (5) ponovo. Pomoću dugmadi (3/4) podesite vrijeme alarma i potvrdite tipkom MODE (5). Podesite minute na isti način. Da aktivirate alarm, dvaput pritisnite dugme MODE (5), a zatim pritisnite dugme (4) da uključite ili isključite alarm. Ikona zvučnika označava da je radio buđenje omogućeno.

SLUŠANJE RADIJA

Uključite radio pomoću dugmeta RADIO (1). Odaberite radio stanicu pomoću dugmadi (3/4). Podesite jačinu zvuka pomoću dugmadi (2). Radio se može isključiti pomoću dugmeta RADIO (1) Uređaj je opremljen i USB priključkom za punjenje od 5 V. Zatim povežite USB kabl na uređaj koji želite da puniti.

TEHNIČKI PODACI

Napon napajanja: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Snaga: 2W

Adler Sp. z o o., Orđona 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1153 usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Zbog zaštite životne sredine. Podaci o korištenoj električnoj i elektronskoj opremi Shodno čl. 13 sek. 1 i sek. 2 Zakona od 11. septembra 2015. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi, obavještavamo vas o pravilnom postupanju s otpadnom električnom i elektronskom opremom:



1. Zabranjeno je odlaganje korišćene električne i elektronske opreme zajedno sa drugim otpadom – to potvrđuje i oznaka u obliku „precrtane kante“, koja zahteva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.
2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne tvari, mješavine i komponente koje, ako se ispušte u životnu sredinu, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu uzrokovati brojne zdravstvene probleme, poput poremećaja vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožna oboljenja. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na kontaminiranom tlu i proizvoda od njih može dovesti do gore navedenih zdravstvenih efekata.
3. Korišćena električna i elektronska oprema treba da se isporučuje samo na ovlaštene sabirne tačke, čiji spisak treba da bude dostupan na internet stranici svake opštinske kancelarije.
4. Domaćinstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Takođe ima ključnu



ulogu u sistemu upravljanja otpadom za rabljenu električnu i elektronsku opremu zbog mogućnosti direktnog prijenosa na ovlaštena sabirna mjesta i eliminacije nepoželjnih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osim toga, vratite korištenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke opreme namenjene za domaćinstvo kupcu, distributer je dužan da besplatno preuzme polovnu opremu iz domaćinstva na mestu isporuke te opreme, pod uslovom da je korišćena oprema iste vrste i da obavlja iste funkcije kao isporučena oprema.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese odložiti u odgovarajuće kontejnere namenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako u uređaju postoje baterije, one se moraju ukloniti i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!

Servis Ukoliko želite da kupite rezervne delove ili imate reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.

Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте ги упатствата за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или со неправилно работење.
2. Апаратот е само за домашна употреба. Не користете за други цели освен за намената.
3. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. Не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознаени со апаратот да си играат со него.
4. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со ограничени физички, сетилни или ментални способности, или лица кои немаат искуство или познавање на опремата, доколку се надгледувани од лице одговорно за нивната безбедност или ако им се дадени упатства за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на апаратот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и таквите активности се вршат под надзор.
5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не оставајте го апаратот приклучен без надзор.
6. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Чувајте го уредот подалеку од дофат на деца.
7. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Неправилната употреба на уредот може да резултира со повреда, вклучувајќи: како што е струен удар.
8. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Секогаш вадете го приклучокот од штекерот по употреба држејќи го штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за напојување.

9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.
10. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред чистење и миење на апаратот, исклучете го кабелот за напојување од штекерот.
11. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не покривајте ги отворите за вентилација во куќиштето на уредот со други предмети.
12. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјализирана продавница за да се избегне опасност.
13. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или која било друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце итн.) и не користете го во услови на висока влажност.
14. Не ракувајте со апаратот со оштетен кабел за напојување, или ако е паднат или оштетен на кој било начин или не работи правилно. Не го поправајте уредот сами бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Однесете го оштетениот уред во соодветен сервисен центар за преглед или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршената поправка може да претставува сериозен ризик за корисникот.
15. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се: електричен шпорет, горилник на гас итн.
16. Кабелот за напојување не смее да виси над работ на масата или да допира жешки површини.
17. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) во електричното коло со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Во овој поглед, треба да се консултирате со специјалист електричар.
18. Уредот може да се избрише само со сува крпа. Не користете вода или течности за чистење.
19. Уредот треба да се чува во сува просторија.

ОПИС НА УРЕДОТ

- | | |
|----------------|--|
| 1. Копче РАДИО | 2. копчиња за контрола на јачината на звукот |
| 3. Копче ДОЛУ | 4. копче UP |
| 5. Копче MODE | 6. приказ |

7. простор за батерии 8. штекер за напојување

9. антена

10. Напојување

НАПОЈУВАЊЕ

Отворете ја преградата за батерии (7) и вметнете нова батерија 3 x LR06 (AA). Батеријата ги одржува часовникот, календарот, радиофреквенцијата и меморијата за аларм во случај на прекин на електричната енергија. За да го напојувате уредот од електричната мрежа, поврзете го напојувањето (10) во штекерот (8), а потоа во сиден штекер.

ПОСТАВУВАЊЕ НА КАЛЕНДАРОТ, ЧАСОВНИК И ТЕРМОМЕТАР

Исклучете го радио приемот користејќи го копчето RADIO(1). Притиснете и задржете го копчето MODE(5). Поставете го форматот 12H или 24H со помош на копчињата (3/4). Потврдете со копчето MODE(5). На ист начин, поставете го следново по редослед: ГОДИНА, МЕСЕЦ, ДЕН и ЧАС. Денот во неделата ќе се постави автоматски. Со притискање на копчето (4) можете да ја промените температурната скала помеѓу Целзиусови и Фаренхајтови.

ПОСТАВУВАЊЕ НА БУДЕЊЕ НА АЛАРМ И РАДИО

Исклучете го радио приемот користејќи го копчето RADIO (1). Притиснете го копчето MODE (5). Притиснете и задржете го копчето MODE (5) повторно. Со помош на копчињата (3/4) поставете го времето на аларм и потврдете со копчето MODE (5). Поставете ги минутите на ист начин. За да потврдите, притиснете го копчето MODE (5), потоа притиснете го копчето (4) за да го вклучите или исклучите алармот. Иконата за свонче покажува дека алармот е овозможен. За да го активирате радио алармот, вклучете го радиото користејќи го копчето RADIO (1). Притиснете и задржете го копчето MODE (5). Со помош на копчињата (3/4) поставете ја фреквенцијата. Исклучете го радиото користејќи го копчето RADIO (1). Притиснете го копчето MODE (5) двапати. Притиснете и задржете го копчето MODE (5) повторно. Со помош на копчињата (3/4) поставете го времето на аларм и потврдете со копчето MODE (5). Поставете ги минутите на ист начин. За да го активирате алармот, притиснете го копчето MODE (5) двапати и потоа притиснете го копчето (4) за да го вклучите или исклучите алармот. Иконата на звучникот покажува дека е овозможено радио будење.

СЛУШАЊЕ НА РАДИО

Вклучете го радиото користејќи го копчето RADIO (1). Изберете радио станица користејќи ги копчињата (3/4). Прилагодете ја јачината на звукот користејќи ги копчињата (2). Радиото може да се исклучи со помош на копчето RADIO (1). Потоа поврзете го USB-кабелот со уредот што сакате да го наполните.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напон на напојување: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87,50-108MHz

Моќност: 2W

Адлер Сп. з о.о., Ordoņa 2a, 01-237 Варшава, Полска со ова изјавува дека уредот CR 1153 е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

За доброто на животната средина. Информации за користена електрична и електронска опрема Согласно чл. 13 сек. 1 и сек. 2 Закон од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, ве известуваме за правилно постапување со отпадната електрична и електронска опрема:



1. Забрането е ставање искористена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – тоа се потврдува со ознаката во форма на „пречкртана корпа“, која бара селективно собирање на овој вид отпад.
2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни материји, мешавини и компоненти кои, доколку се испуштаат во животната средина, може да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да предизвикаат бројни здравствени проблеми, како што се нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да ги оштетат и бубрезите, црниот дроб и срцето, како и да предизвикаат кожни болести. Штетните материји, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат во контаминирани почви и производи направени од нив може да резултира со горенаведените здравствени ефекти.
3. Искористената електрична и електронска опрема треба да се доставува само до овластени собирни пунктови, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја Општинска канцеларија.
4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот за повторна употреба и обновување, вклучително и рециклирање на користената опрема. Тој, исто така, игра клучна улога во системот за управување со отпад за искористена електрична и електронска опрема поради можноста за директно пренесување до овластени собирни пунктови и елиминирање на нежелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадната опрема на несакани места.

Дополнително, вратете ја искористената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема наменета за домаќинствата до купувачот, дистрибутерот е должен да ја врати користената опрема од домаќинствата бесплатно на местото на испорака на таквата опрема, под услов користената опрема да е од ист тип и да ги извршува истите функции како испорачаната опрема.

Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Доколку има батерии во уредот, тие мора да се отстранат и однесат во посебно место за собирање и отстранување.

Не фрлајте го уредот во комунален отпад!!

Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njima. Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu korištenjem uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Aparat je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe osim za namjeravanu.
3. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da se igraju s njim.
4. UPOZORENJE: Ovu opremu smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja te su svjesne opasnosti povezanih s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i takve se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
5. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen u struju bez nadzora.
6. UPOZORENJE: Uređaj držite izvan dohvata djece.
7. UPOZORENJE: Nepravilna uporaba uređaja može dovesti do ozljeda, uključujući: kao što je strujni udar.
8. UPOZORENJE: Nakon uporabe uvijek izvucite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NEMOJTE povlačiti kabel za napajanje.
9. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
10. UPOZORENJE: Prije čišćenja i pranja uređaja, izvucite utikač iz utičnice.

11. UPOZORENJE: Ne prekrivajte ventilacijske otvore na kućištu uređaja drugim predmetima.
12. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti specijalizirana radionica kako bi se izbjegla opasnost.
13. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti.
14. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kabelom za napajanje, ako je pao ili je oštećen na bilo koji način, ili ako ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Neispravno obavljen popravak može predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
15. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd.
16. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
17. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u električni krug s nazivnom zaostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu trebate se posavjetovati s specijaliziranim električarom.
18. Uređaj se smije brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tekućine za čišćenje.
19. Uređaj treba čuvati u suhoj prostoriji.

OPIS UREĐAJA

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. RADIO tipka | 2. tipke za kontrolu glasnoće |
| 3. Tipka DOLJE | 4. Tipka GORE |
| 5. Tipka MODE | 6. prikaz |
| 7. odjeljak za baterije | 8. utičnica za napajanje |
| 9. antena | 10. Napajanje |

NAPAJANJE

Otvorite pretinac za baterije (7) i umetnite nove 3 x LR06 (AA) baterije. Baterija održava sat, kalendar, radio

frekvenciju i memoriju alarma u slučaju nestanka struje. Da biste uređaj napajali iz električne mreže, priključite napajanje (10) u utičnicu (8), a zatim u zidnu utičnicu.

POSTAVLJANJE KALENDARA, SATA I TERMOMETRA

Isključite radio prijem pomoću gumba RADIO(1). Pritisnite i držite tipku MODE (5). Pomoću gumba (3/4) postavite 12H ili 24H format. Potvrdite tipkom MODE(5). Na isti način redom postavite: GODINU, MJESEC, DAN i SAT. Dan u tjednu bit će postavljen automatski. Pritiskom na tipku (4) možete promijeniti temperaturnu ljestvicu između Celzija i Fahrenheita.

POSTAVLJANJE BUĐENJA NA ALARM I RADIO

Isključite radio prijem tipkom RADIO (1). Pritisnite tipku MODE (5). Ponovno pritisnite i držite tipku MODE (5). Pomoću tipki (3/4) postavite vrijeme alarma i potvrdite tipkom MODE (5). Na isti način postavite minute. Za potvrdu pritisnite gumb MODE (5), zatim pritisnite gumb (4) za uključivanje ili isključivanje alarma. Ikona zvana označava da je alarm uključen. Za aktiviranje radio alarma, uključite radio tipkom RADIO (1). Pritisnite i držite tipku MODE (5). Tipkama (3/4) postavite frekvenciju. Isključite radio tipkom RADIO (1). Dvaput pritisnite tipku MODE (5). Ponovno pritisnite i držite tipku MODE (5). Pomoću tipki (3/4) postavite vrijeme alarma i potvrdite tipkom MODE (5). Na isti način postavite minute. Za aktiviranje alarma dvaput pritisnite gumb MODE (5), a zatim pritisnite gumb (4) za uključivanje ili isključivanje alarma. Ikona zvučnika označava da je radio buđenje omogućeno.

SLUŠANJE RADIJA

Uključite radio tipkom RADIO (1). Odaberite radio stanicu pomoću gumba (3/4). Podesite glasnoću pomoću gumba (2). Radio se može isključiti pomoću gumba RADIO (1). Uređaj je opremljen i USB priključkom za punjenje koji je spojen na napajanje. Zatim spojite USB kabel na uređaj koji želite puniti.

TEHNIČKI PODACI

Napon napajanja: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Snaga: 2W

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1153 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Za dobrobit okoliša. Podaci o korištenju električnoj i elektroničkoj opremi Sukladno čl. 13 sek. 1 i sljed. 2 Zakona od 11. rujna 2015. o

otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, obavještavamo vas o pravilnom postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje i oznaka "precrtane kante", što zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje ispuštanjem u okoliš mogu ozbiljno ugroziti zdravlje i život ljudi i živih organizama. Mogu uzrokovati brojne zdravstvene probleme, poput poremećaja vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubrege, jetru i srce te izazvati kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na kontaminiranom tlu i proizvoda od njih može rezultirati gore navedenim zdravstvenim učincima.

3. Korištenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na web stranici svakog općinskog ureda.

4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igra ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu zbog mogućnosti izravnog prijenosa na ovlaštena sabirna mjesta i otklanjanja nepoželjnih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nepredviđenim mjestima.

Osim toga, vratite iskorištenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke opreme namijenjene kućanstvu kupcu, distributer je dužan preuzeti rabljenu opremu iz kućanstva bez naknade na mjestu isporuke te opreme, pod uvjetom da je rabljena oprema iste vrste i da ima iste funkcije kao i isporučena oprema.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu s njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u gradski otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ

ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неправильною експлуатацією.
2. Прилад призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте не за призначенням.
3. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з приладом, грати з ним.
4. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду чи знань про обладнання, якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та технічне обслуговування приладу не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і такі дії виконуються під наглядом.
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не залишайте прилад без нагляду підключеним до мережі.
6. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці.
7. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Неправильне використання пристрою може призвести до травм, зокрема: наприклад ураження електричним струмом.
8. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: після використання завжди виймайте вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.
9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
10. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: перед чищенням і миттям приладу вийміть шнур живлення з розетки.
11. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не закривайте вентиляційні отвори в корпусі пристрою іншими предметами.
12. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованій майстерні, щоб уникнути небезпеки.

13. Не занурюйте кабель, вилку або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) і не використовуйте його в умовах високої вологості.

14. Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.

15. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий пальник тощо.

16. Шнур живлення не повинен звисати з краю столу або торкатися гарячих поверхонь.

17. Для забезпечення додаткового захисту в електричному ланцюзі доцільно встановити пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним залишковим струмом, що не перевищує 30 мА. З цього приводу слід проконсультуватися з фахівцем-електриком.

18. Пристрій можна протирати тільки сухою тканиною. Не використовуйте воду або рідини для чищення.

19. Прилад слід зберігати в сухому приміщенні.

ОПИС ПРИСТРОЮ

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| 1. Кнопка RADIO | 2. кнопки регулювання гучності |
| 3. Кнопка ВНИЗ | 4. Кнопка ВГОРУ |
| 5. Кнопка MODE | 6. дисплей |
| 7. батарейний відсік | 8. гніздо живлення |
| 9. антена | 10. Блок живлення |

ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ

Відкрийте батарейний відсік (7) і вставте 3 нові батареї LR06 (AA). Акумулятор зберігає годинник, календар, радіочастоту та пам'ять будильника у разі збою в електромережі. Щоб живити пристрій від мережі, підключіть блок живлення (10) до розетки (8), а потім до настінної розетки.

НАЛАШТУВАННЯ КАЛЕНДАРЯ, ГОДИННИКА І ТЕРМОМЕТРА

Вимкніть прийом радіо за допомогою кнопки RADIO (1). Натисніть і утримуйте кнопку MODE (5). Встановіть формат 12Н або 24Н за допомогою кнопок (3/4). Підтвердьте кнопкою MODE (5). Таким же чином встановіть у такому порядку: РІК, МІСЯЦЬ, ДЕНЬ і ГОДИНУ. День тижня буде встановлено автоматично. Натискаючи кнопку (4), ви можете змінити температурну шкалу між Цельсієм і Фаренгейтом.

НАЛАШТУВАННЯ БУДИЛЬНИКА ТА РАДІО

Вимкніть прийом радіо за допомогою кнопки RADIO (1). Натисніть кнопку MODE (5). Знову натисніть і утримуйте кнопку MODE (5). За допомогою кнопок (3/4) установіть час будильника та підтвердіть кнопкою MODE (5). Таким же чином встановіть хвилини. Щоб підтвердити, натисніть кнопку MODE (5), потім натисніть кнопку (4), щоб увімкнути або вимкнути будильник. Піктограма дзвіночка означає, що будильник увімкнено. Щоб увімкнути радіобудильник, увімкніть радіо кнопкою RADIO (1). Натисніть і утримуйте кнопку MODE (5). За допомогою кнопок (3/4) установіть частоту. Вимкніть радіо за допомогою кнопки RADIO (1). Двічі натисніть кнопку MODE (5). Знову натисніть і утримуйте кнопку MODE (5). За допомогою кнопок (3/4) установіть час будильника та підтвердіть кнопкою MODE (5). Таким же чином встановіть хвилини. Щоб активувати будильник, двічі натисніть кнопку MODE (5), а потім натисніть кнопку (4), щоб увімкнути або вимкнути будильник. Піктограма динаміка вказує на те, що ввімкнено радіопробудження.

СЛУХАЄМО РАДІО

Увімкніть радіо кнопкою RADIO (1). Виберіть радіостанцію за допомогою кнопок (3/4). Відрегулюйте гучність за допомогою кнопок (2). Радіо можна вимкнути за допомогою кнопки RADIO (1). Пристрій також оснащений USB-портом для зарядки, який підключено до джерела живлення. Потім підключіть USB-кабель до пристрою, який потрібно зарядити.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга живлення: 5 В 1 А & 3x Lr06 (AA) FM: 87,50-108 МГц

Потужність: 2 Вт

Adler Sp. z o. o., Ordonia 2a, 01-237 Warsaw, Poland цим заявляє,

що пристрій CR 1153 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf



Заради довкілля. Інформація про використання електричне та електронне обладнання Відповідно до ст. 13 сек. 1 і розд. 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, ми інформуємо вас про правильне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розміщення використаного електричного та електронного обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленої урни», що вимагає вибіркового збору даного виду відходів.
2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, потрапляння яких у навколишнє середовище може становити серйозну загрозу здоров'ю та життю людей і живих організмів. Вони можуть спричинити численні проблеми зі здоров'ям, такі як порушення зору, слуху та мови, а також можуть пошкодити нерви, печінку та серце, а також викликати захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на забруднених ґрунтах, і продуктів, виготовлених з них, може призвести до вищезазначених наслідків для здоров'я.
3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, перелік яких має бути доступний на веб-сайті кожного муніципального офісу.
4. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку, використаного обладнання. Він також відіграє ключову роль у системі утилізації відходів використаного електричного та електронного обладнання завдяки можливості прямої передачі до авторизованих пунктів збору та усунення небажаних соціальних звичок, які призводять до залишення відпрацьованого обладнання в невідповідних місцях.

Крім того, повертайте використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. При доставці покупцеві обладнання, призначеного для домогосподарств, дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно прийняти назад використане обладнання з домогосподарств за місцем поставки такого обладнання за умови, що вживане обладнання є того самого типу та виконує ті ж функції, що й поставлене обладнання.

Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети необхідно викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх необхідно викинути та віддати в окремий пункт збору та утилізації.

Не викидайте пристрій разом із побутовими відходами!!

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або висунути претензії, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.



Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ
ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ
ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за било какву штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Апарат је само за кућну употребу. Не користите у друге сврхе осим за његову намену.
3. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци или људима који нису упознати са уређајем да се играју њиме.
4. **УПОЗОРЕЊЕ:** Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, чулним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором особе одговорне за њихову безбедност или су им дата упутства о томе како да безбедно користе уређај и свесни су опасности повезаних са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и такве активности се обављају под надзором.
5. **УПОЗОРЕЊЕ:** Не остављајте уређај укључен у струју без надзора.
6. **УПОЗОРЕЊЕ:** Држите уређај ван домаћаја деце.
7. **УПОЗОРЕЊЕ:** Неправилна употреба уређаја може довести до повреда, укључујући: као што је струјни удар.
8. **УПОЗОРЕЊЕ:** Увек извуците утикач из утичнице након употребе држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.
9. **УПОЗОРЕЊЕ:** Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
10. **УПОЗОРЕЊЕ:** Пре чишћења и прања апарата, извуците кабл за напајање из утичнице.
11. **УПОЗОРЕЊЕ:** Немојте прекривати отворе за вентилацију у кућишту уређаја другим предметима.
12. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у специјализованој радионици како би се избегла опасност.
13. Не урањајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.) нити га користите у условима високе влажности.

14. Немојте користити уређај са оштећеним каблом за напајање, или ако је пао или оштећен на било који начин, или не ради исправно. Немојте сами поправљати уређај јер то може довести до струјног удара. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси. Неправилно обављена поправка може представљати озбиљан ризик за корисника.

15. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су: електрични шпорет, гасни горионик итд.

16. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.

17. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом која не прелази 30 мА. У вези с тим, требало би да се обратите специјалистичком електричару.

18. Уређај се сме брисати само сувом крпом. Немојте користити воду или течности за чишћење.

19. Уређај треба чувати у сувој просторији.

ОПИС УРЕЂАЈА

- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| 1. Дугме РАДИО | 2. дугмад за контролу јачине звука |
| 3. Дугме ДОВН | 4. Дугме ГОРЕ |
| 5. Дугме МОДЕ | 6. дисплеј |
| 7. одељак за батерије | 8. утичница за напајање |
| 9. антена | 10. Напајање |

НАПАЈАЊЕ

Отворите одељак за батерије (7) и уметните нову 3 к ЛР06 (АА) батерију. Батерија одржава меморију сата, календара, радио фреквенције и аларма у случају нестанка струје. Да бисте напајали уређај из електричне мреже, прикључите напајање (10) у утичницу (8), а затим у зидну утичницу.

ПОДЕШАВАЊЕ КАЛЕНДАРА, САТА И ТЕРМОМЕТРА

Искључите радио пријем помоћу дугмета РАДИО(1). Притисните и држите дугме МОДЕ(5). Подесите формат 12Х или 24Х помоћу дугмади (3/4). Потврдите дугметом МОДЕ(5). На исти начин поставите следеће редом: ГОДИНА, МЕСЕЦ, ДАН и САТ. Дан у недељи ће бити подешен аутоматски. Притиском на дугме (4) можете променити температурну скалу између Целзијуса и Фаренхајта.

ПОДЕШАВАЊЕ БУЂЕЊА НА АЛАРМ И РАДИО

Искључите радио пријем помоћу дугмета РАДИО (1). Притисните дугме МОДЕ (5). Поново притисните и држите дугме МОДЕ (5). Помоћу дугмади (3/4) подесите време аларма и потврдите тастером МОДЕ (5). Подесите минуте на исти начин. За потврду, притисните дугме МОДЕ (5), а затим притисните дугме (4) да бисте укључили или искључили аларм. Икона звона означава да је аларм укључен. Да бисте активирали радио аларм, укључите радио помоћу дугмета РАДИО (1). Притисните и држите дугме МОДЕ (5). Помоћу дугмади (3/4) подесите фреквенцију. Искључите радио помоћу дугмета РАДИО (1). Притисните дугме МОДЕ (5) двапут. Поново притисните и држите дугме МОДЕ (5). Помоћу дугмади (3/4) подесите време аларма и потврдите тастером МОДЕ (5). Подесите минуте на исти начин. Да бисте активирали аларм, двапут притисните дугме МОДЕ (5), а затим притисните дугме (4) да бисте укључили или искључили аларм. Икона звучника означава да је радио буђење омогућено.

СЛУШАЊЕ РАДИЈА

Укључите радио помоћу дугмета РАДИО (1). Изаберите радио станицу помоћу дугмади (3/4). Подесите јачину звука помоћу дугмади (2). Радио се може искључити помоћу дугмета РАДИО (1) Уређај је опремљен и УСБ прикључком за пуњење од 5 В. Прикључите УСБ кабл на радио. Затим повежите УСБ кабл са уређајем који желите да пуните.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Напон напајања: 5В 1А & 3к Лр06 (АА) ФМ: 87.50-108МХз

Снага: 2В

Адлер Сп. з о о., Ордона 2а, 01-237 Варшава, Пољска овим изјављује да је уређај ЦР 1153 усклађен са Директивом 2014/53/ЕУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: https://vvv.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Због животне средине. Подаци о коришћеној електричној и електронској опреми Сходно чл. 13 сек. 1 и сек. 2 Закона од 11. септембра 2015. о отпаду електричне и електронске опреме, обавештавамо вас о правилном поступању са отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са другим отпадом – то потврђује и ознака у виду „прецртане канте“, која захтева селективно прикупљање ове врсте отпада.
2. Електрични и електронски уређаји могу садржати опасне материје, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу да изазову бројне здравствене проблеме, попут поремећаја вида, слуха и говора, а могу и да оштете бубреге, јетру и срце, као и да изазову кожна обољења. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Потрошња биљака које расту на контаминираним земљишту и производа направљених од њих може довести до горе наведених здравствених ефеката.
3. Коришћена електрична и електронска опрема треба да се испоручује само на овлашћене сабирне тачке, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.
4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Такође игра кључну улогу у систему управљања отпадом за коришћену електричну и електронску опрему због могућности директног преноса на овлашћена сабирна места и елиминисања непожељних друштвених навика које резултирају остављањем отпадне опреме на ненаменским местима.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке опреме намењене за домаћинство наручиоцу, дистрибутер је дужан да бесплатно преузме коришћену опрему из домаћинства на месту испоруке те опреме, под условом да је коришћена опрема исте врсте и да обавља исте функције као испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе одложити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, оне се морају уклонити и однети на посебно место за прикупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у комунални отпад!!

Сервис Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

دليل المستخدم (RA)

شروط السلامة العامة
تعليمات السلامة الهامة للاستخدام
اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، اقرأ تعليمات التشغيل واتبع الإرشادات الواردة فيه. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي ضرر يحدث نتيجة استخدام الجهاز خلافًا للاستخدام المقصود أو بسبب التشغيل غير السليم.
2. الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.

3. توح الحذر بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منه. لا تسمح للأطفال أو للأشخاص غير المعتادين على استخدام الجهاز باللبع به.
4. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، إذا كانوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وهم على دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. لا ينبغي للأطفال اللعب بالمعدات. لا يجوز للأطفال القيام بتنظيف وصيانة الجهاز إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات، ويجب تنفيذ هذه الأنشطة تحت الإشراف.
5. تحذير: لا تترك الجهاز موصولاً بالكهرباء دون مراقبة.
6. تحذير: احفظ الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.
7. تحذير: قد يؤدي الاستخدام غير السليم للجهاز إلى حدوث إصابات، بما في ذلك: مثل الصدمة الكهربائية.
8. تحذير: قم دائماً بإزالة القابس من مقبس الطاقة بعد الاستخدام عن طريق الإمساك بالمقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
9. تحذير: لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
10. تحذير: قبل تنظيف الجهاز وغسله، افصل سلك الطاقة من المقبس.
11. تحذير: لا تقم بتغطية فتحات التهوية الموجودة في غلاف الجهاز بأشياء أخرى.
12. قم بالتحقق من حالة سلك الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة ورشة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.
13. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز لظروف الطقس (المطر، الشمس، الخ) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية.
14. لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفاً، أو إذا سقط الجهاز أو تعرض للتلف بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية. قم بأخذ الجهاز التالف إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء كافة الإصلاحات إلا عن طريق نقاط الخدمة المعتمدة. قد يشكل الإصلاح الذي تم إجراؤه بشكل غير صحيح خطراً جسيماً على المستخدم.
15. ضع الجهاز على سطح بارد ومستقر ومستوى، بعيداً عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل: الموقد الكهربائي، وموقد الغاز، وما إلى ذلك.
16. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة فوق حافة الطاولة أو يلامس الأسطح الساخنة.
17. لتوفير الحماية الإضافية، يُنصح بتثبيت جهاز التيار المتبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار متبقي مُقدر لا يتجاوز 30 مللي أمبير. وفي هذا الصدد، يجب عليك استشارة كهربائي متخصص.
18. لا يجوز مسح الجهاز إلا بقطعة قماش جافة. لا تستخدم الماء أو سوائل التنظيف.
19. يجب تخزين الجهاز في غرفة جافة.

وصف الجهاز

1. زر الراديو 2. أزرار التحكم في مستوى الصوت
3. زر الأسفل 4. زر الأعلى
5. زر الوضع 6. العرض
7. حجرة البطارية 8. مقبس مصدر الطاقة
9. الهوائي 10. مصدر الطاقة

مزدود الطاقة

افتح حجرة البطارية (7) وأدخل 3 بطاريات جديدة من نوع LR06 (AA). تحافظ البطارية على ذاكرة الساعة والتوقيت والتردد الاسلطي والتنبيه في حالة انقطاع التيار الكهربائي الرئيسي. لتشغيل الجهاز من التيار الكهربائي، قم بتوصيل مصدر الطاقة (10) بالمقبس (8) ثم بمأخذ الحائط. ضبط التوقيت والساعة ومقياس الحرارة

قم بليفت استقبال الراديو باستخدام زر RADIO (1)، اضغط مع الاستمرار على زر MODE (5)، قم بضبط تنسيق H12 أو H24 باستخدام الأزرار (4/3)، قم بالتأكد باستخدام زر MODE (5)، وبفلس الطريقة، قم بضبط ما يلي بالترتيب: السنة، الشهر، اليوم والساعة. سيتم تعيين يوم الأسبوع تلقائياً. بالضغط على الزر (4) يمكنك تغيير مقياس درجة الحرارة بين مئوية وفهرنهايت.

ضبط الاستقبال على المنبه والراديو

قم بليفت تشغيل استقبال الراديو باستخدام زر RADIO (1)، اضغط على زر الوضع (5)، اضغط مع الاستمرار على زر الوضع (5) مرة أخرى. باستخدام الأزرار (4/3)، اضبط وقت التنبيه وأكد ذلك باستخدام زر الوضع (5). قم بضبط التنبيه لتشغيل المنبه أو إيقاف تشغيله. يشير رمز الجرس إلى تمكن التنبيه. لتشغيل إنذار الراديو، قم بتشغيل الراديو باستخدام زر RADIO (1)، اضغط مع الاستمرار على زر الوضع (5)، استخدم الأزرار (4/3) لضبط التردد. قم بليفت تشغيل الراديو باستخدام زر RADIO (1)، اضغط على زر الوضع (5) مرتين. اضغط مع الاستمرار على زر الوضع (5) مرة أخرى. باستخدام الأزرار (4/3)، اضبط وقت التنبيه وأكد ذلك باستخدام زر الوضع (5)، قم بضبط الخالق بنفس الطريقة. لتشغيل المنبه، اضغط على زر الوضع (5) مرتين ثم اضغط على الزر (4) لتشغيل المنبه أو إيقاف تشغيله. يشير رمز مكبر الصوت إلى تمكن إيقاف الراديو.

الاستماع إلى الراديو

قم بتشغيل الراديو باستخدام زر RADIO (1). حدد محطة الراديو باستخدام الأزرار (4/3). اضبط مستوى الصوت باستخدام الأزرار (2). يمكن إيقاف تشغيل الراديو باستخدام زر RADIO (1). كما تم تجهيز الجهاز بمنفذ شحن USB بقوة 5 فولت. قم بتوصيل كابل USB بالراديو المتصل بمصدر الطاقة ثم قم بتوصيل كابل USB بالجهاز الذي تريد شحنه.

جهد مصدر الطاقة: 5 فولت 1 أمبير و 3 بطاريات Lr06 (AA) FM:87.50-108 ميغا هرتز
الطاقة: 2 وات

أدلى سب. تعلن شركة. 01-237.Ordonna 2a z o. o. راسو، بولندا بموجب ما أن جهاز CR 1153 يتوافق مع التوجيه 2014/53.EU. يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

[illegible]

İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ
İSTİFADƏ ÜÇÜN VACİB TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI
DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl, istismar təlimatlarını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatına zidd istifadə edilməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatından başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.

3. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusi diqqətli olun. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan insanların onunla oynamasına icazə verməyin.

4. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və məhdud fiziki, duyğu və ya əqli imkanları olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında heç bir təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən, əgər onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən nəzarət olunarsa və ya cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlar verilmiş və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdar olduqda istifadə edilə bilər. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşından yuxarı olmayan və bu cür fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilməyən uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

5. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş vəziyyətdə

nəzarətsiz qoymayın.

6. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.

7. XƏBƏRDARLIQ: Cihazdan düzgün istifadə edilməməsi xəsarətlə nəticələnə bilər, o cümlədən: elektrik şoku kimi.

8. XƏBƏRDARLIQ: İstifadədən sonra həmişə rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.

9. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

10. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı təmizləməzdən və yumadan əvvəl elektrik kabelini rozetkadan ayırın.

11. XƏBƏRDARLIQ: Cihazın korpusundakı ventilyasiya boşluqlarını başqa əşyalarla örtməyin.

12. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir sexi dəyişdirməlidir.

13. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək nəmlik şəraitində istifadə etməyin.

14. Cihazı zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya hər hansı şəkildə zədələnmiş və ya düzgün işləmirsə, işlətməyin. Cihazı özünü təmir etməyin, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnə bilər. Zədələnmiş cihazı müayinə və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Yanlış yerinə yetirilən təmir istifadəçi üçün ciddi risk yarada bilər.

15. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, isti mətbəx cihazlarından, məsələn: elektrik sobasından, qaz ocağından və s.

16. Elektrik kabeli masanın kənarından asılmamalı və isti səthlərə toxunmamalıdır.

17. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədəuyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçiyə müraciət etməlisiniz.

18. Cihazı yalnız quru parça ilə silmək olar. Su və ya təmizləyici mayelərdən istifadə etməyin.

19. Cihaz quru otaqda saxlanmalıdır.

CİHAZIN TƏSVİRİ

1. RADIO düyməsi 2. səs səviyyəsinə nəzarət düymələri

3. AŞAĞI düyməsi 4. UP düyməsi

5. MODE düyməsi 6. ekran

7. batareya bölməsi 8. enerji təchizatı rozetkəsi

9. antena 10. Enerji təchizatı

ENERJİ TƏMİNATI

Batareya bölməsini (7) açın və yeni 3 x LR06 (AA) batareyasını daxil edin. Batareya elektrik şəbəkəsinin kəsilməsi zamanı saati, təqvim, radiotezliyi və həyəcan yaddaşını saxlayır. Cihazı elektrik şəbəkəsindən gücləndirmək üçün enerji təchizatını (10) rozetkaya (8), sonra isə divar rozetkəsinə qoşun.

TƏQVİMİN, SAATIN VƏ TERMOMETRİN QURULMASI

RADIO(1) düyməsini istifadə edərək radio qəbulunu söndürün. MODE(5) düyməsini basıb saxlayın. Düymələrdən (3/4) istifadə edərək 12H və ya 24H formatını təyin edin. MODE(5) düyməsi ilə təsdiqləyin. Eyni şəkildə, aşağıdakıları ardıcılıqla təyin edin: İL, AY, GÜN və SAAT. Həftənin günü avtomatik təyin olunacaq. Düyməni (4) basaraq siz Selsi və Fahrenheit arasında temperatur şkalasını dəyişə bilərsiniz.

SİĞANLIQ VƏ RADIOYA OYANMAQ

RADIO düyməsini (1) istifadə edərək radio qəbulunu söndürün. MODE düyməsini (5) basın. MODE düyməsini (5) yenidən basıb saxlayın. Düymələrdən (3/4) istifadə edərək zəngli saati təyin edin və MODE düyməsi (5) ilə təsdiqləyin. Eyni şəkildə dəqiqələri təyin edin. Təsdiq etmək üçün MODE düyməsini (5) basın, sonra siqnalı yandırmaq və ya söndürmək üçün düyməni (4) basın. Zəng işarəsi siqnalın işə salındığını göstərir. Radio siqnalını aktivləşdirmək üçün RADIO düyməsini (1) istifadə edərək radionu yandırın. MODE düyməsini (5) basıb saxlayın. Düymələrdən (3/4) istifadə edərək tezliyi təyin edin. RADIO düyməsini (1) istifadə edərək radionu söndürün. MODE düyməsini (5) iki dəfə basın. MODE düyməsini (5) yenidən basıb saxlayın. Düymələrdən (3/4) istifadə edərək zəngli saati təyin edin və MODE düyməsi (5) ilə təsdiqləyin. Eyni şəkildə dəqiqələri təyin edin. Siqnalı aktivləşdirmək üçün MODE düyməsini (5) iki dəfə basın və sonra siqnalı yandırmaq və ya söndürmək üçün düyməni (4) basın. Dinamik işarəsi radio oyanmasının aktiv olduğunu göstərir.

RADIONA DİNLƏYƏK

RADIO düyməsini (1) istifadə edərək radionu yandırın. Düymələrdən (3/4) istifadə edərək radio stansiyası seçin. Düymələrdən (2) istifadə edərək səs səviyyəsini təyin edin. Radionu RADIO düyməsi ilə söndürmək olar (1). Sonra USB kabeli doldurmaq istədiyiniz cihaza qoşun.

TEXNİKİ MƏLUMATLAR

Enerji təchizatı gərginliyi: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM: 87.50-108MHz

Güc: 2W

Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Varşava, Polşa bununla CR 1153 cihazının 2014/53/EU Direktivinə uyğun olduğunu bəyan edir. Aİ uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf



Ətraf mühit naminə. Sənətə uyğun olaraq **istifadə olunan elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında məlumat** . 13 san. 1 və san. 2 11 sentyabr 2015-ci il tarixli tullantı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında Qanuna uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqların düzgün idarə edilməsi barədə sizə məlumat veririk:

1. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılardan fərqli şəkildə yerləşdirilməsi qadağandır – bu, bu növ tullantıların seçmə qaydada yığılmasını tələb edən “xətti çəkilmiş qutu” şəklində işarələmə ilə təsdiqlənir.
2. Elektrik və elektron cihazların tərkibində ətraf mühitə buraxıldıqda insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onlar görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları kimi çoxsaylı sağlamlıq problemlərinə səbəb ola bilər, həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyinə zərər verə bilər, həmçinin dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tanəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəngə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqlarda böyüyən bitkilərin və onlardan hazırlanan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlıq təsirləri ilə nəticələnə bilər.
3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır, onların siyahısı hər bir Bələdiyyə İdarəsinin internet saytında yerləşdirilməlidir.
4. Ev təsərrüfatları istifadə olunmuş avadanlığın təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emalə töhfə verməkdə mühüm rol oynayır. O, həmçinin icazə verilən toplama məntəqələrinə birbaşa ötürülməsi və tullantı avadanlığının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalması ilə nəticələnən arzuolunmaz sosial vərdişlərin aradan qaldırılması imkanlarına görə istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqların

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

11. PARALAJMËRIM: Mos i mbuloni hapjet e ventilimit në kutinë e pajisjes me objekte të tjera.
12. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një riparim i specializuar për të shmangur një rrezik.
13. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte lagështie të lartë.
14. Mos e përdorni pajisjen me një kabllo të dëmtuar të rrymës, ose nëse ajo ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë, ose nuk funksionon siç duhet. Mos e riparoni vetë pajisjen pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në një qendër shërbimi të përshtatshme për ekzaminim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuar të shërbimit. Një riparim i kryer gabimisht mund të përbëjë një rrezik serioz për përdoruesin.
15. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të ftohtë, të qëndrueshme, të njëtrajtshme, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës si: sobë elektrike, djegës me gaz etj.
16. Kordoni i rrymës nuk duhet të varet mbi buzën e tavolinës ose të prekë sipërfaqe të nxehta.
17. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale jo më të madhe se 30 mA. Në këtë drejtim, duhet të konsultoheni me një elektrikist specialist.
18. Pajisja mund të fshihet vetëm me një leckë të thatë. Mos përdorni ujë ose lëngje pastrimi.
19. Pajisja duhet të ruhet në një dhomë të thatë.

PËRSHKRIMI I PAJISJES

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Butoni RADIO | 2. butonat e kontrollit të volumit |
| 3. Butoni DOWN | 4. Butoni UP |
| 5. Butoni MODE | 6. shfaqja |
| 7. ndarja e baterisë | 8. prizë e furnizimit me energji elektrike |
| 9. antenë | 10. Furnizimi me energji elektrike |

FURNIZIMI I ENERGJISË

Hapni ndarjen e baterisë (7) dhe futni një bateri të re 3 x LR06 (AA). Bateria ruan orën, kalendarin, frekuencën e radios dhe kujtesën e alarmit në rast të ndërprerjes së energjisë elektrike. Për të fuqizuar pajisjen nga rrjeti elektrik, lidhni furnizimin me energji elektrike (10) me prizën (8) dhe më pas në një prizë në mur.

VENDOSJA E KALENDARIT, ORËS DHE TERMOMETRIT

Fikni marrjen e radios duke përdorur butonin RADIO(1). Shtypni dhe mbani shtypur butonin MODE (5). Vendosni formatin 12H ose 24H duke përdorur butonat (3/4). Konfirmoni me butonin MODE(5). Në të njëjtën mënyrë, vendosni me radhë si vijon: VITI, MUAJ, DITA dhe ORË. Dita e javës do të caktohet automatikisht. Duke shtypur butonin (4) mund të ndryshoni shkallën e temperaturës midis Celsius dhe Fahrenheit.

VENDOSJA E ZGJIMIT NË ALARM DHE RADIO

Fikni marrjen e radios duke përdorur butonin RADIO (1). Shtypni butonin MODE (5). Shtypni dhe mbani përsëri butonin MODE (5). Duke përdorur butonat (3/4) vendosni kohën e alarmit dhe konfirmoni me butonin MODE (5). Vendosni minutat në të njëjtën mënyrë. Për të konfirmuar, shtypni butonin MODE (5), më pas shtypni butonin (4) për të ndezur ose fikur alarmin. Ikona e ziles tregon që alarmi është i aktivizuar. Për të aktivizuar alarmin e radios, ndizni radion duke përdorur butonin RADIO (1). Shtypni dhe mbani shtypur butonin MODE (5). Duke përdorur butonat (3/4) vendosni frekuencën. Fikni radion duke përdorur butonin RADIO (1). Shtypni dy herë butonin MODE (5). Shtypni dhe mbani përsëri butonin MODE (5). Duke përdorur butonat (3/4) vendosni kohën e alarmit dhe konfirmoni me butonin MODE (5). Vendosni minutat në të njëjtën mënyrë. Për të aktivizuar alarmin, shtypni butonin MODE (5) dy herë dhe më pas shtypni butonin (4) për të ndezur ose fikur alarmin. Ikona e altoparantit tregon që zgjimi i radios është i aktivizuar.

DUKE DEGJUAR RADIO

Ndizni radion duke përdorur butonin RADIO (1). Zgjidhni një stacion radioje duke përdorur butonat (3/4). Vendosni volumnin duke përdorur butonat (2). Radioja mund të fiket duke përdorur butonin RADIO (1). Më pas lidhni kabllon USB me pajisjen që dëshironi të karikoni.

TË DHËNAT TEKNIKE

Tensioni i furnizimit me energji elektrike: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM: 87,50-108 MHz

Fuqia: 2 W

Adler Sp. z o., Orдона 2a, 01-237 Varshavë, Poloni deklaroi se pajisja CR 1153 është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklarates së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

Për hir të mjedisit. Informacion në lidhje me pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura Në përputhje me Art. 13 sek. 1 dhe sek. 2 Ligji i datës 11 shtator 2015 për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike, ju informojmë për trajtimin e duhur të mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike:

1. Ndalohet vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbetje të tjera – kjo vërtetohet nga shënimi në formën e një koshi të kryqëzuar, i cili kërkon grumbullimin selektiv të këtij lloji mbetjesh.
2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzjerje dhe përbërës të rrezikshëm të cilët, nëse lëshohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe organizmave të gjallë. Ato mund të shkaktojnë probleme të shumta shëndetësore, si çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, si dhe mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zembrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimit dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në toka të kontaminuara dhe produkteve të prodhuara prej tyre mund të rezultojë në efektet e mësipërme shëndetësore.
3. Pajisjet e përdorura elektrike dhe elektronike duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuara të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrë Komunale.
4. Familjet luajnë një rol të rëndësishëm për të kontribuar në ripërdorimin dhe rikuperimin, duke përfshirë riciklimin, të pajisjeve të përdorura. Ai gjithashtu luan një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura për shkak të mundësisë së transferimit të drejtpërdrejtë në pikat e autorizuara të grumbullimit dhe eliminimit të zakonave të padëshiruara sociale që rezultojnë në lënien e pajisjeve të mbeturinave në vende të padëshiruara.

Përveç kësaj, kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në pikën e dorëzimit. Kur blerësit i dorëzojnë pajisjet e destinuara për amvisëri, distributori është i detyruar t'i marrë pa pagesë pajisjet e përdorura nga familjet në vendin e dorëzimit të pajisjeve të tilla, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtë lloj dhe të kryejnë të njëjtat funksione si pajisjet e furnizuara.

Paketimi i kartonit dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejner të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të dërgohen në një pikë të veçantë grumbullimi dhe asgjësimi.

Mos e dhëni pajisjen në mbeturinat komunale!!

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.



ინსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების ზოგადი პირობები

უსაფრთხოების მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები გამოყენებისთვის წაიკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მუშაობის ინსტრუქცია და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციას. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი ნებისმიერი ზიანისთვის, რომელიც გამოწვეულია მოწყობილობის გამოყენების საწინააღმდეგოდ მისი დანიშნულებისამებრ ან არასწორი მუშაობის შედეგად.
2. მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის. არ გამოიყენოთ მისი დანიშნულების გარდა სხვა მიზნებისთვის.
3. განსაკუთრებული სიფრთხილე გამოიჩინეთ მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ დაუშვათ ბავშვები ან ადამიანები, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას, ეთამაშონ მას.
4. გაფრთხილება: ეს აღჭურვილობა შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა, ან პირებმა, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის შესახებ, თუ მათ ზედამხედველობას უწევს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირი ან მიეცათ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და აცნობიერებენ მის გამოყენებასთან დაკავშირებულ საფრთხეებს. ბავშვებს არ უნდა ეთამაშათ აღჭურვილობა. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა შესრულდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ასეთი აქტივობები შესრულებულია მეთვალყურეობის ქვეშ.
5. გაფრთხილება: არ დატოვოთ მოწყობილობა ჩართული უყურადღებოდ.
6. გაფრთხილება: შეინახეთ მოწყობილობა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

7. გაფრთხილება: მოწყობილობის არასწორმა გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება, მათ შორის: როგორცაა ელექტრო შოკი.
8. გაფრთხილება: გამოყენების შემდეგ ყოველთვის ამოიღეთ შტეფსელი დენის ბუდედან ხელით დაჭერით. არ გაჭიმოთ დენის კაბელი.
9. გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.
10. გაფრთხილება: მოწყობილობის გაწმენდამდე და გარეცხვამდე გამორთეთ დენის კაბელი სოკეტიდან.
11. გაფრთხილება: არ დაფაროთ მოწყობილობის კორპუსის სავენტილაციო ღიობები სხვა საგნებით.
12. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს სპეციალისტმა სარემონტო მაღაზიამ, რათა თავიდან აიცილოს საფრთხე.
13. არ ჩაყაროთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობა ამინდის პირობებში (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ იგი მაღალი ტენიანობის პირობებში.
14. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული დენის კაბელით, ან თუ ის ჩამოვარდა ან რაიმე სახით დაზიანდა, ან გამართულად არ მუშაობს. არ შეაკეთოთ მოწყობილობა საკუთარ თავს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტრო შოკი. მიიტანეთ დაზიანებული მოწყობილობა შესაბამის სერვის ცენტრში შესამოწმებლად ან შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვისცენტრების მიერ. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.
15. მოათავსეთ მოწყობილობა გრილ, მდგრად, თანაბარ ზედაპირზე, მოშორებით ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორცაა: ელექტრო ღუმელი, გაზქურა და ა.შ.
16. დენის კაბელი არ უნდა ეკიდოს მაგიდის კიდე და არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.
17. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად მიზანშეწონილია

ელექტრულ წრეში დამონტაჟდეს ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD), რომლის ნომინალური ნარჩენი დენი არ აღემატება 30 mA-ს. ამასთან დაკავშირებით, უნდა მიმართოთ სპეციალისტ ელექტრიკოსს.

18. მოწყობილობა შეიძლება გაიწმინდოს მხოლოდ მშრალი ქსოვილით. არ გამოიყენოთ წყალი ან საწმენდი სითხეები.

19. მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს მშრალ ოთახში.

მოწყობილობის აღწერა

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. რადიო ლილაკი | 2. ხმის კონტროლის ლილაკები |
| 3. ლილაკი DOWN | 4. UP ლილაკი |
| 5. MODE ლილაკი | 6. ჩვენება |
| 7. ბატარეის განყოფილება | 8. კვების წყარო |
| 9. ანტენა | 10. ელექტრომომარაგება |

ელექტროენერგიის მიწოდება

გახსენით ბატარეის განყოფილება (7) და ჩადეთ ახალი 3 x LR06 (AA) ბატარეა. ბატარეა ინარჩუნებს საათს, კალენდარს, რადიოსიხშირეს და სიგნალიზაციის მეხსიერებას ქსელის უკმარისობის შემთხვევაში. მოწყობილობის ქსელიდან გამოსაყვანად, შეაერთეთ კვების წყარო (10) სოკეტში (8) და შემდეგ კედელზე.

კალენდრის, საათის და თერმომეტრის დაყენება

გამორთეთ რადიოს მიღება RADIO(1) ლილაკის გამოყენებით. ხანგრძლივად დააჭირეთ ლილაკს MODE(5). დააყენეთ 12H ან 24H ფორმატი ლილაკების გამოყენებით (3/4). დაადასტურეთ MODE(5) ლილაკით. ანალოგიურად დააყენეთ შემდეგი თანმიმდევრობით: YEAR, MONTH, DAY და HOUR. კვირის დღე ავტომატურად დაყენდება. ლილაკზე (4) დაჭერით შეგიძლიათ შეცვალოთ ტემპერატურის მასშტაბი ცელსიუსსა და ფარენჰეიტს შორის.

გალვიძების დაყენება სიგნალიზაციაზე და რადიოზე

გამორთეთ რადიოს მიღება RADIO ლილაკის გამოყენებით (1). დააჭირეთ ლილაკს MODE (5). კვლავ დააჭირეთ ლილაკს MODE (5). ლილაკების გამოყენებით (3/4) დააყენეთ განგამის დრო და დაადასტურეთ MODE ლილაკით (5). დააყენეთ წუთები იმავე გზით. დასადასტურებლად დააჭირეთ ლილაკს MODE (5), შემდეგ დააჭირეთ ლილაკს (4), რათა ჩართოთ ან გამორთოთ სიგნალიზაცია. ზარის ხატი მიუთითებს, რომ სიგნალიზაცია ჩართულია. რადიო განგამის გასააქტიურებლად ჩართეთ რადიო RADIO ლილაკის გამოყენებით (1). ხანგრძლივად დააჭირეთ ლილაკს MODE (5). ლილაკების გამოყენებით (3/4) დააყენეთ სიხშირე. გამორთეთ რადიო RADIO ლილაკის გამოყენებით (1). ორჯერ დააჭირეთ ლილაკს MODE (5). კვლავ დააჭირეთ ლილაკს MODE (5). ლილაკების გამოყენებით (3/4) დააყენეთ განგამის დრო და დაადასტურეთ MODE ლილაკით (5). დააყენეთ წუთები იმავე გზით. განგამის გასააქტიურებლად, ორჯერ დააჭირეთ ლილაკს MODE (5) და შემდეგ დააჭირეთ ლილაკს (4), რომ ჩართოთ ან გამორთოთ

სიგნალიზაცია. დინამიკის ხატულა მიუთითებს, რომ რადიო გამოდგება ჩართულია.

რადიოს მოსმენა

ჩართეთ რადიო RADIO ღილაკის გამოყენებით (1). აირჩიეთ რადიოსადგური ღილაკების გამოყენებით (3/4). დაარეგულირეთ ხმა ღილაკების გამოყენებით (2). რადიოს გამორთვა შესაძლებელია RADIO ღილაკის (1) გამოყენებით. შემდეგ დაუკავშირეთ USB კაბელი მოწყობილობას, რომლის დატენვაც გასურთ.

ტექნიკური მონაცემები

კვების ბლოკის ძაბვა: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

სიმძლავრე: 2 W

Adler Sp. z o., Ordonia 2a, 01-237 ვარშავა, პოლონეთი აცხადებს, რომ CR 1153 მოწყობილობა შეესაბამება 2014/53/EU დირექტივას. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომი შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf

გარემოს გულისთვის. ინფორმაცია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების შესახებ ხელოვნების შესაბამისად. 13 წმ. 1 და წმ. 2015 წლის 11 სექტემბრის 2 აქტი ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების ნარჩენების შესახებ, გაცნობებთ ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების სწორი მოპყრობის შესახებ:

1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება – ამას დასტურებს მარკირება „გადაკვეთილი ურის“ სახით, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შეგროვებას.

2. ელექტრო და ელექტრო მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს საშიშ ნივთიერებებს, ნარევებს და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში გავრცელების შემთხვევაში შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას ადამიანისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ ჯანმრთელობის მრავალი პრობლემა, როგორცაა მხედველობის, სმენის და მეტყველების დარღვევები, ასევე შეიძლება დაზიანდეს თირკმელები, ღვიძლი და გული, ასევე გამოიწვიოს კანის დაავადებები. მაგნეტიკური ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაბინძურებულ ნიადაგებში მზარდი მცენარეების და მათგან დამზადებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ზემოქმედება ჯანმრთელობაზე.

3. მეორადი ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობა უნდა მიიტანოს მხოლოდ ავტორიზებულ შემგროვებელ პუნქტებში, რომელთა ჩამონათვალი ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური დაწესებულების ვებგვერდზე.

4. მინამეურნეობები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახლა გამოყენებასა და აღდგენაში, მათ შორის გადამამუშავებაში. ის ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებს ნარჩენების მართვის სისტემაში გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობისთვის, ავტორიზებულ შემგროვებელ პუნქტებში პირდაპირი გადატანის შესაძლებლობისა და არასასურველი სოფიკალური ჩვევების აღმოფხვრის გამო, რაც იწვევს ნარჩენი აღჭურვილობის არასასურველ ადგილებში დატოვებას.

გარდა ამისა, დააბრუნეთ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობა მიწოდების ადგილზე.

მინამეურნეობებისთვის განკუთვნილი აღჭურვილობის მყიდველისთვის მიწოდებისას დისტრიბუტორი ვალდებულია ოჯახებიდან უსასყიდლოდ წაიღოს გამოყენებული აღჭურვილობა ასეთი აღჭურვილობის მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული აღჭურვილობა არის იგივე ტიპის და შესაბამისი იგივე ფუნქციები, როგორც მიწოდებული აღჭურვილობა.

მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა განადგურდეს შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და განადგურების პუნქტში.

არ გადააგდეთ მოწყობილობა მუნიციპალურ ნაგავში!!

სერვისი თუ გასურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.



KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

camry

Premium



ELECTRIC KETTLE
CR 1290



ESPRESSO MACHINE
CR 4410



SANDWICH MAKER
CR 3054



RETRO RADIO
CR 1182



AIR CONDITIONER
CR 7925



FOOD PROCESSOR
CR 4223



MIXER
CR 4220



MEAT MINCER
CR 4812



AIR FRYER OVEN
CR 6311



BAGLESS VACUUM CLEANER
CR 7046



AIR DEHUMIDIFIER
CR 7851



Trimmer
CR 2921



CERAMIC FAN HEATER
CR 7732



OIL FILLED RADIATOR
CR 7812



PORTABLE FRIDGE
CR 8076



HEATED ANIMAL DEN
CR 7431

www.camryhome.eu

camry

Premium



ELECTRIC KETTLE
CR 1292



HAIR DRYER
CR 2261



TOASTER 2 SLICES
CR 3217



ELECTRIC GRILL
CR 3044



PERSONAL BLENDER
CR 4615



WAFFLE MAKER
CR 3046



GARMENT STEAMER
CR 5033



AIR HUMIDIFIER
CR 7964



GLASS HEATER
CR 7721



WASHING MACHINE
CR 8054



OIL FILLED RADIATOR
CR 7810



HEATING LUNCHBOX
CR 4483



MOSQUITO KILLER LAMP
CR 7935



SONIC TOOTHBRUSH
CR 2173



HEATING UNDERBLANKET
CR 7430



HAIR DRYER
CR 2256

www.camryhome.eu

camry

Premium



VACUUM CLEANER
CR 7045



OIL FILLED RADIATOR
CR 7814



Stand Fan
CR 7306



Electric Kettle
CR 1169



RETRO RADIO
CR 1188



HAIR STRAIGHTENER
CR 2320



FOOT SPA
CR 2174



ELECTRIC SHAVER
CR 2925



INTERNET RADIO
CR 1180



AIR CONDITIONER
CR 7926



ELECTRIC KETTLE
CR 1291



TOASTER 2 SLICES
CR 3215



CONVECTION HEATER
CR 7724



CERAMIC FAN HEATER
CR 7772



MOSQUITO KILLER
CR 7937



ELECTRIC SHAVER
CR 2927

www.camryhome.eu



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekię tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatkrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било popлаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uложите reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრობლემა, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.